



HYPNOSE FÜR:
- Raucherentwöhnung
- Gewichtsreduktion
- Tiefenentspannung

Wieder freie Termine verfügbar!
ELLEN BRAUN
HEILPRAKTIKERIN FÜR PSYCHOTHERAPIE
PSYCHOLOGISCHE BERATERIN

Gesprächstherapie
Schunterstraße 27, 38444 Wolfsburg
Termine nach Vereinbarung:
☎ 01520 5274995
✉ ellen.braun95@gmail.com
www.ellen-braun.com

25881001_002426

Gäste finden neues Café schöner: „Dolce Amaro“ ist jetzt in der Innenstadt

Das Bistro ist aus der City-Galerie ausgezogen und hat in der Porschestraße 58 neu eröffnet

WOLFSBURG. Italienisches Frühstück, Kuchen und alkoholfreie Cocktails gibt es jetzt mitten in Wolfsburgs Fußgängerzone. Das „Dolce Amaro“ ist aus der City-Galerie ausgezogen und hat in der Porschestraße 58 neu eröffnet. Kurz nach dem Start ist das Café bereits gut besucht: Eine junge Frau arbeitet am Laptop, am anderen Tisch unterhalten sich vier Freunde.

Für die Betreiber Giuseppe Tordo und Carlo Belviso ist der Umzug ein Neustart. Sie hoffen, in der Fußgängerzone mehr Laufkundschaft zu erreichen. Momentan helfen Belvisos Sohn Saverio und Tordos Sohn Matteo aus. „Wir sind momentan im Geschäft, weil das Café noch Mitarbeiter sucht“, so Saverio. Der 26-Jährige hatte den Betrieb Ende 2024 zusammen mit seinem Onkel Giuseppe Tordo in der City-Galerie eröffnet.

WIEDERERÖFFNUNG IN DER PORSCHESTRAßE

Im Januar haben sie die Räume im Obergeschoss des Einkaufszentrums verlassen. „Im Center gibt es viele Leerstände. Zudem schließen viele Geschäfte be-

reits um 18.30 Uhr, sodass wir weniger Laufkundschaft hatten“, sagt Saverio Belviso. Am neuen Standort in der Fußgängerzone hoffen die Betreiber nun auf mehr Menschen, die am Café vorbeikommen.

Ein 46-Jähriger und seine Mutter waren in der City-Galerie Stammkunden. Den neuen Standort finden sie besser. „Das neue Café ist einladender.“

**Wir sind momentan
im Geschäft,
weil das Café noch
Mitarbeiter sucht.**

Saverio Belviso
Sohn eines der Betreiber

Auch für die City-Galerie ist der Auszug ein weiterer Verlust in der Gastronomie. Das Weinbistro „Helming“ hat die City-Galerie aus denselben Gründen nach nur einem Jahr wieder verlassen. Betreiber Holger Helming nimmt kein Blatt vor den Mund: „Wir haben massive Verluste gemacht. Es lief verheerend.“

Center-Managerin Eszter Márk erklärte, dass die jeweili-



Das Café Dolce Amaro hat in der Porschestraße wieder eröffnet. Yil Lamprecht (links) findet den Standort in der Innenstadt schöner als in der City-Galerie.

Foto: Britta Schulze

gen Mietverhältnisse beendet wurden. „Aktuell befinden wir uns für beide Flächen in Gesprächen mit mehreren potenziellen Mietpartnern“, sagt Márk auf Anfrage der Zeitung.

AUßENGASTRONOMIE UND LOUNGE-ECKE

Die Volksbank Brawo freut sich, dass das Café als Mieter in ihre Immobilie gezogen ist. In dem

rund 150 Quadratmeter großen Laden war zuvor die Modekette Pimkie. Das Café befindet sich damit nahe an den entstehenden Bravo-Arkaden. Das Geschäft geht weit hinein, sodass auch größere Gruppen einen Platz finden.

Die linke Wand ist gelb, die Rechte ist grün. Die Bezüge der Stühle sind ebenfalls in den Farben. Innen gibt es 36 Sitzplätze. Ab Ende September soll auch

Außengastronomie angeboten werden. Laut Saverio Belviso wird der Spielplatz, der aktuell noch vor dem Geschäft ist, an eine andere Stelle versetzt. „Auf der Fläche möchten wir einen Pavillon aufbauen, damit die Gäste vor dem Wind geschützt sind. Dieser Antrag wurde bei der Stadt Wolfsburg eingereicht“, erzählt der 26-Jährige. Außerdem soll im Café noch eine Lounge-Ecke

mit bequemen Möbeln aufgebaut werden.

GÄSTE KOMMEN GERNE INS NEUE CAFÉ

Bei einem Besuch der Zeitung sitzen bereits mehrere Gäste im Café. Yil Lamprecht erzählte, dass sie vor wenigen Tagen im Café war und jetzt mit ihren Freundinnen wiedergekommen sei. „Der Kaffee ist sehr gut, und in der Innenstadt ist es viel schöner als im Einkaufszentrum“, so die 25-jährige.

Das Café eröffnet täglich um 8 Uhr, dann können die Gäste beispielsweise ein italienisches Frühstück bestellen. „Die Italiener trinken morgens gerne einen Kaffee mit einem Croissant. Die gibt es bei uns den ganzen Tag und sie kommen frisch aus dem Ofen“, sagt Saverio Belviso. Zudem bietet das Café unter anderem einen Teller mit Schinken, Salami, Weintrauben, zwei Brötchen, Orangensaft und einem gekochten Ei an.

Abends bleibt das Café so lange geöffnet, wie Gäste da sind. „Das war in den letzten Tagen so gegen 22.30 Uhr. Wir

möchten niemanden hetzen, wenn der letzte Cocktail bestellt wird“, betont Saverio Belviso.

In der Vitrine werden Tiramisu, Käsekuchen, Erdbeerkuchen und „Omas Kuchen“ angeboten. „Das ist Kuchen mit Vanillepudding und den Kuchen macht ein Bekannter, der mir das Rezept nicht verraten möchte“, sagt der 26-Jährige und lacht. Welche Kuchen angeboten werden, wechselt täglich. Der Käsekuchen kann beispielsweise mit Pistazienjoghurt verfeinert werden.

part of BMOOVO
WIESN
DIE ALM RUFT.
AFTER WORK WIESN
MI 16.09. | MI 07.10.
ALM WIESN
SA 26.09.

QR-CODE SCANNEN & TICKETS SICHERN
WWW.BMOOVO.DE/OKTOBERFEST
25193401_002426

Vier neue E-Ladepunkte in der Stadt

FALLERSLEBEN/VORSFELDE.

Elektroautos können ab sofort an den Standorten Fallersleben und Vorsfelde an neuen öffentlichen Ladepunkten Strom tanken. Gleichzeitig sorgen neue Photovoltaikanlagen auf den Dächern dafür, dass ein Teil der benötigten Energie vor Ort erzeugt wird. Umgesetzt hat die Maßnahmen die Volksbank Brawo an ihren beiden Filialen.

An den Standorten in der Bahnhofstraße 17 in Fallersleben sowie in der Langen Straße 44 in Vorsfelde stehen ab sofort jeweils

vier öffentlich zugängliche AC-Ladepunkte mit einer Leistung von bis zu 11 Kilowatt zur Verfügung. Die Ladepunkte können nicht nur von Kundinnen und Kunden der Bank, sondern auch von anderen E-Autofahrern genutzt werden.

Die Bezahlung ist per Kreditkarte, über ausgewählte Ladekartenanbieter, kontaktlos über einen QR-Code oder mit der Brawo GE-Ladekarte möglich.

Auf den Dächern der beiden Filialen wurden außerdem Photo-

voltaikanlagen installiert. Der erzeugte Strom wird zunächst für die Versorgung der Gebäude genutzt. Überschüssiger Solarstrom kann für die Ladeinfrastruktur eingesetzt werden.

Wie viel des Strombedarfs der beiden Filialen tatsächlich durch die Anlagen gedeckt werden kann, beziffert die Volksbank in ihrer Mitteilung nicht näher.

„Nachhaltigkeit ist ein zentraler Bestandteil unserer Unternehmensstrategie. Mit den neuen Photovoltaikanlagen und Lade-

punkten schaffen wir einen konkreten Mehrwert für unsere Kundinnen und Kunden und leisten gleichzeitig einen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz“, sagt Claudia Kayser, Leiterin der Direktion Wolfsburg bei der Volksbank Brawo.

Die neuen Ladepunkte können während eines Bankbesuchs genutzt werden. Sie stehen aber auch anderen E-Mobilisten zur Verfügung, die in Fallersleben oder Vorsfelde unterwegs sind. Lukas Ritzka-Cole, Geschäfts-

führer der Brawo GE Solution GmbH, verweist auf die Verbindung von Photovoltaik und Ladeinfrastruktur: „Die Kombination aus Photovoltaik und Ladeinfrastruktur zeigt, wie sich nachhaltige Energieerzeugung und moderne Mobilität sinnvoll miteinander verbinden lassen.“

Die Volksbank Brawo will mit den beiden Projekten ihre Gebäude stärker mit eigener Energieversorgung verbinden und zugleich Ladeangebote für Elektrofahrzeuge bereitstellen.



Filialeleiter Tobias Hess (l.) und Marcus Flentje, Projektleiter Brawo Green Energy, an den neuen Ladepunkten der Volksbank Brawo-Filiale in Vorsfelde.

Foto: Matthias Leitzke

Helios Klinikum Gifhorn

Tag der offenen Geburtsklinik

Stillen. Deine Superkraft.

Weltstillwoche

3. Oktober 2026

von 10:00 bis 16:00 Uhr

In der Elternschule im Erdgeschoss

Mit dabei sind unsere Ärzte, Hebammen, Krankenschwestern, Kinderkrankenschwestern, Stillspezialisten, IBCLC und unsere Babyslotsin. Persönlich, nahbar und mit Zeit für all eure Fragen.

Weitere Infos
über uns



Save the date



Foto: Adobe Stock | Pixel-Shot

HAUS-DACH
GmbH

Dachdecker-arbeiten

Zimmerei

Ihr Dachexperte aus Gardelegen

TOP-Leistung zu TOP-Preisen! Telefon 0 39 07 / 77 82 92

Wir beraten Sie gern... www.haus-dach.de

Leistungsstress in der Schule?

Es geht auch ohne!
Abschluss möglich bis zum Abi.
Wir zeigen dir, wie es geht!



Komm vorbei zum Tag der offenen Tür
in der Freien Waldorfschule Wolfsburg
19. September 2026 - 10 bis 14 Uhr
www.waldorf-wob.de

MEHR NACHRICHTEN

AUS WOLFSBURG UND DER REGION

FINDEN SIE AUF WAZ-ONLINE.DE



Wolfsburgs Telefonseelsorge sucht neue Ehrenamtliche

Jährlich gehen mehr als 10.000 Anrufe ein / Ausbildung beginnt im November

WOLFSBURG. Mehr als 10.000-mal im Jahr klingelt bei der Telefonseelsorge Wolfsburg das Telefon. Am anderen Ende sitzen Menschen, die einsam sind, in einer Beziehungskrise stecken, mit einer Krankheit kämpfen oder keinen Ausweg mehr sehen. Damit auch künftig rund um die Uhr jemand zuhören kann, braucht die Telefonseelsorge neue Ehrenamtliche. Derzeit engagieren sich 75 Menschen in der Telefon- und Chat-Seelsorge. Viele von ihnen sind zwischen 60 und 80 Jahre alt, einige können inzwischen keine vollen Dienste oder Nachtschichten mehr übernehmen. Deshalb soll die Arbeit künftig auf mehr Schultern verteilt werden. 15 neue Mitstreiter wären laut Leiterin Anna Schübler ideal.

RUND UM DIE UHR ERREICHBAR
24 Stunden täglich und sieben Tage die Woche ist die Telefonseelsorge in Wolfsburg erreichbar. Neben dem Telefon können sich Menschen auch per Chat an die Ehrenamtlichen wenden. „Wir haben viele Ehrenamtliche, die sich bereits seit vielen Jahren engagieren“, sagt Anna Schübler, Leiterin der Telefonseelsorge Wolfsburg. Dabei legt die Leiterin der Telefonseelsorge viel Wert darauf, dass diejenigen, die sich bereits seit vielen Jahren engagieren, keine Bedenken haben müssten, nicht mehr gebraucht zu werden. Ganz im Gegenteil: Sie schätze ihre Erfahrung und Leistungen der vergangenen Jahre



Anna Schübler (links) und Anja Niehoff suchen neue Ehrenamtliche für die Telefonseelsorge Wolfsburg. Foto: Kirchenkreis Wolfsburg-Wittingen

sehr und brauche sie auch weiterhin. Neue Ehrenamtliche sollen vielmehr dafür sorgen, dass die Arbeit auf mehr Schultern verteilt werden kann. **WARUM DIE TELEFONSEELSORGE NACHWUCHS BRAUCHT**
Auch sei der Bedarf, noch mehr Anrufe entgegenzunehmen als bisher, durchaus vorhanden. In Zahlen ausgedrückt lasse sich dies laut Schübler nicht beziffern, jedoch würde von Anrufern häufig zurückgemeldet werden, dass sie länger warten müssten, bis sie jemanden erreichen, oder dass die Leitung nicht besetzt sei. Ein zusätzliches Telefon zu betreiben, sei derzeit aller-

dings nicht realistisch. Dafür wäre eine erhebliche Zahl weiterer Mitstreiter notwendig. Vielmehr gehe es darum, für ausreichend Nachwuchs zu sorgen, um das Angebot kontinuierlich in gewohnter Qualität beizubehalten und die Belastung für jeden Einzelnen nicht zu groß werden zu lassen. **WÖRÜBER SPRECHEN DIE MENSCHEN AM TELEFON?**
Beziehungsprobleme, Einsamkeit, Suizidgedanken, Krankheit oder Probleme bei der Arbeit oder in der Nachbarschaft – die Themen, mit denen die Mitarbeiter der Telefonseelsorge konfrontiert werden, sind viel-

fältig. „Thematisch ist das wie ein bunter Blumenstrauss oder eine Wundertüte“, sagt Schübler. Ein bestimmtes Klientel gebe es dabei nicht. Menschen aller Altersklassen und Bevölkerungsschichten würden sich an die Telefonseelsorge wenden. „Unsere Anrufer spiegeln das Leben wider“, sagt Schübler. Gerade diese Vielfalt mache den Dienst auch interessant. Gleichzeitig können die Gespräche für die Ehrenamtlichen herausfordernd und belastend sein.

WER KANN TELEFONSEELSORGER WERDEN?
Wer sich in der Telefonseelsorge engagieren will, muss mindestens 25 Jahre alt sein. Das begründet Schübler folgendermaßen: Es sei wichtig, im eigenen Leben angekommen zu sein und eine gewisse Stabilität zu haben. Zudem sei eine gewisse Lebenserfahrung nötig. Manche Themen, mit denen die Anrufer sich an die Telefonseelsorge wenden, seien herausfordernd und schwer. Damit müsse man umgehen können. Persönliche Voraussetzungen, um die Tätigkeit auszuüben, sind Empathie, Offenheit, Verschwiegenheit und Verlässlichkeit. Wichtig ist zudem: Niemand wird mit Themen oder schwierigen Situationen alleine gelassen. Schübler: „Dafür gibt es die Supervisionsgruppe und wir haben immer einen Hintergrunddienst, an den man sich wenden kann.“

WIE VIEL ZEIT KOSTET DAS EHRENAMT?
Wer sich engagiert, muss Zeit für drei Dienste im Monat einplanen. Jeder Dienst dauert vier Stunden. Alle sechs Wochen kommt zudem ein Nachtdienst hinzu. **„Unsere Anrufer spiegeln das Leben wider.“**
Anna Schübler
Telefonseelsorge Wolfsburg

Nachtdienste umfassen die Zeit zwischen 22 und 6 Uhr, werden aber ebenfalls in jeweils vierstündige Dienste geteilt. Nach abgeschlossener Ausbildung gehören die Telefonseelsorger außerdem zu einer Supervisionsgruppe. Diese trifft sich ein- bis zweimal im Monat. **SO LÄUFT DIE AUSBILDUNG AB**
Wer sich für ein Engagement bei der Telefonseelsorge interessiert, kann sich unter Telefon 05361/398720 oder per E-Mail unter telefonseelsorge.wolfsburg@evlka.de an Anna Schübler wenden. Mit einem Kennenlerntag am 7. November startet die Ausbildung. Gebühren dafür werden nicht fällig. Die Teilnehmer verpflichten sich dafür, im Anschluss an die Ausbildung für eine gewisse Zeit zu regelmäßigen Diensten bei der Telefonseelsorge.

Anzeige

Was liegt da eigentlich seit all den Jahren? Warum vergessener Schmuck einen zweiten Blick verdient

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig:
auch bekannt aus **FOCUS MONEY**

September 2026

Aktueller Goldkurs: 4.558,30 USD/Feinunze

Braunschweig. Bei manchen Schmuckstücken genügt ein Blick – und die Erinnerung ist sofort wieder da. Man weiß noch genau, von wem der Ring stammt, zu welchem Anlass die Kette geschenkt wurde oder weshalb eine bestimmte Münze einen besonderen Platz bekommen hat. Doch über die Jahre bleibt oft noch vieles andere zurück: Schmuck, einzelne Münzen, vielleicht ein altes Armband oder sogar Zahngold, das längst keine Rolle mehr im Alltag spielt. Manches davon begleitet einen seit Jahrzehnten – obwohl man heute kaum noch sagen könnte, weshalb es überhaupt aufgehoben wurde. Die Stücke sind noch da. Doch der Grund, sie weiterhin zu behalten, vielleicht längst nicht mehr. **Behalten – aber eigentlich warum?** Über Jahrzehnte kommt einiges zusammen. Und längst nicht alles wird bewusst aufbewahrt. Manche Dinge bleiben einfach, weil sie schon immer da waren. Vielleicht lohnt deshalb eine ganz andere Frage: Würde ich mich heute noch einmal bewusst dafür entscheiden, diese Dinge zu behalten? Das erlebt man auch bei der **Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig** im täglichen Kontakt mit Kunden. Ein Experte berichtet: „Wir erleben immer wieder, dass Menschen Schmuck mitbringen, den sie seit Jahrzehnten besitzen, aber eigentlich gar nicht mehr wissen, warum sie ihn noch aufbewahren. Bei Stücken mit echten Erinnerungen ist die Antwort oft sofort klar. Bei den anderen lohnt es sich zumindest, einmal genauer hinzusehen.“



Bei einem der führenden Anbieter verkaufen!

Aus einer Frage kann Klarheit werden
Wer genau das herausfinden möchte, findet mit der **Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig eine feste Anlaufstelle für den Edelmetallankauf in Braunschweig.** Ob **Armbänder, Armreifen, Ketten, Ringe, einzelne Ohrringe, Münzen, Barren oder Zahngold** – auch unterschiedliche Stücke können gemeinsam mitgebracht werden. Eine vorherige Sortierung oder eigene Einschätzung ist nicht erforderlich. Die Begutachtung ist **kostenlos und ohne Verpflichtung zum Verkauf.** Für die genaue Untersuchung setzt die Niedersächsische

Goldbörse Braunschweig unter anderem moderne **Röntgenfluoreszenzanalyse (XRF)** ein. So lässt sich direkt vor Ort und zerstörungsfrei feststellen, was tatsächlich in den mitgebrachten Stücken steckt. Auch Schmuckstücke, an denen besondere Erinnerungen hängen und die vielleicht gar nicht verkauft werden sollen, dürfen selbstverständlich mitgebracht werden. Denn auch bei einem persönlichen Erinnerungsstück kann es interessant sein zu erfahren, was man tatsächlich besitzt und welchen Gegenwert es heute hat. Die Entscheidung, was bleibt und was verkauft wird, fällt erst danach. Kompetenz endet dabei nicht

an der Ladentür. Mit **Heimerle + Meule**, Deutschlands ältester Gold- und Silberscheideanstalt mit Tradition seit 1845, steht der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig ein traditionsreicher Partner in der Edelmetallverarbeitung zur Seite. **Wenn aus Aufbewahren eine Entscheidung wird**
Persönliche Erinnerungen lassen sich nicht in Euro messen. Ein Schmuckstück kann deshalb unbezahlbar sein – ganz unabhängig davon, welcher materielle Gegenwert darin steckt. Doch auch das muss kein Grund sein, es ungeprüft zu lassen. Wer seine Stücke gemeinsam zu

der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig bringt, kann anschließend ganz bewusst unterscheiden: Was möchte ich weiterhin behalten – und was brauche ich eigentlich nicht mehr? Gerade bei Dingen, zu denen keine besondere Verbindung mehr besteht, kann aus jahrelangem Aufbewahren so eine konkrete Entscheidung werden. Wer sich nach der Begutachtung für den Verkauf entscheidet, kann den vereinbarten Betrag **direkt in bar oder per Echtzeitüberweisung** erhalten. **Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig** ist vielen Kunden zudem aus **FOCUS-MONEY, FOCUS Online und verschiedenen Berichterstattungen** bekannt. Vielleicht lohnt sich also beim nächsten Blick auf die eigenen Stücke nicht nur die Frage, wie lange sie schon dort liegen. Viel interessanter ist: **„Was möchte ich wirklich behalten – und bei welchen Stücken ist jetzt vielleicht der richtige Moment, eine neue Entscheidung zu treffen?“**

Niedersächsische

GOLD BÖRSE

BRAUNSCHWEIG

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG
Damm 38
38100 Braunschweig
TEL: 0531/12184200
braunschweig@goldboerse.gmbh
www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr
(bis Ende September samstags geschlossen)

GESCHÄFTSFÜHRER:
N. GRANHOLM

Terminabsprache nicht notwendig größere Mengen können natürlich vorher telefonisch terminiert und besonders diskret behandelt werden.

DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE KAUF

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

Kommunalwahl: So wählen Sie richtig

Wer darf wie viele Kreuze setzen? Die Regeln für die Kommunalwahl in Wolfsburg.

WOLFSBURG. Wer das erste Mal die drei Stimmzettel bei der Kommunalwahl in Wolfsburg in der Hand hält, ist sicherlich überfordert bei der Größe der Wahlzettel und der Art der Stimmabgabe. Wann darf man wie viele Kreuze setzen? Und wenn man mehrere Stimmen hat, wie darf man sie verteilen? Das sind die wichtigsten Fragen und Antworten:

WIE VIELE STIMMZETTEL GIBT ES?

Insgesamt gibt es drei Stimmzettel in unterschiedlichen Farben. Einer ist für die Wahl des Oberbürgermeisters, einer für die Wahl des Stadtrates und einer für die Wahl des jeweiligen Orsrates.

WIE LÄUFT DIE WAHL DES OBERBÜRGERMEISTERS AB?

Insgesamt gibt es für das Amt des Oberbürgermeisters sieben Kan-

didaten aus sieben Parteien. Auf diesem Stimmzettel darf nur ein Kreuz gesetzt werden. Es ist also eine Mehrheitswahl, die durch eine absolute Mehrheit entschieden wird. Ein Kandidat muss also mehr als die Hälfte der Stimmen erhalten, um gewählt zu werden. Sollte dies nach dem ersten Wahlgang noch nicht erreicht sein, erfolgt eine Stichwahl zwischen den beiden Bewerbern mit den meisten zuvor erhaltenen Stimmen.

WIE FUNKTIONIERT DIE WAHL DES RATS DER STADT?

Für diesen Wahlzettel stehen drei Stimmen zur Verfügung, die beliebig verteilt werden können. Beispielsweise können alle drei Stimmen für eine Partei oder eine einzige Person gegeben werden. Stimmen in dieser Weise anzuhäufen, nennt man auch Kumulieren.

Wenn Stimmen frei verteilt werden, spricht man von Panaschieren. Es ist in diesem Sinne zum Beispiel möglich, ein Kreuz bei der Gesamtliste einer Partei zu machen, eins bei einem einzelnen Bewerber und ein drittes bei einer anderen Partei. Jede Kombination ist möglich. Wichtig ist nur, dass nicht mehr als drei Kreuze gemacht werden. Ansonsten ist der Stimmzettel ungültig.

WAS HAT ES MIT DEN WAHLBEREICHEN AUF SICH?

Wenn man den Stadtrat tatsächlich aus allen Bewerbern wählen würde, dann würde der Stimmzettel wahrscheinlich schnell so groß werden, wie die Wahlplakate auf dem Berliner Ring. Damit das nicht passiert, wird das Wahlgebiet in etwa gleich große Wahlbereiche unterteilt.

In der Stadt Wolfsburg gibt es fünf Wahlbereiche für die Wahl des Stadtrates. Zum Wahlbereich 2 gehören zum Beispiel Wähler vom Steimker Berg. Wähler aus Ehmen gehören zum Bereich 5. Eine Besonderheit stellt Kästorf dar, das in diesem Jahr zum Wahlbereich 4 gehört. Bei der Wahl im Jahr 2021 gehörten sie noch zum Wahlbereich 1.

WIE VIELE PARTEIEN STELLEN KANDIDATEN FÜR DEN RAT DER STADT?

Insgesamt nehmen zehn Parteien und drei Einzelbewerber teil. Damit hat die Anzahl der Parteien im Vergleich zur letzten Kommunalwahl abgenommen und es stehen insgesamt weniger Bewerber auf dem Wahlzettel. Vor fünf Jahren waren es 273 Personen, nun sind es 259.

WIE FUNKTIONIERT DIE WAHL DES ORSRATES?

Auch für die Wahl des jeweiligen Orsrates stehen drei Stimmen zur Verfügung, die beliebig auf die Gesamtliste der Parteien oder auf Einzelbewerber verteilt oder kumuliert werden können. Bei mehr als drei Kreuzen ist der Stimmzettel ebenfalls ungültig.

WIE VIELE KANDIDATEN STEHEN ZUR AUSWAHL?

Je nach Ortschaft stehen unterschiedlich viele Kandidaten von teils verschiedenen Parteien und Wählergemeinschaften auf den Stimmzetteln. Insgesamt treten zehn Parteien und Wählergemeinschaften und zwei Einzelbewerber/Elzelbewerberinnen für die Wahl zu den 16 Ortsräten an. Während sich 2021 noch 418 Kandidaten aufstellen ließen, sind es nun 40 Bewerber weniger.

Eröffnung des Geschichtspfades Hesslingen

Stadtgeschichte entdecken: Bürgerstiftung Wolfsburg fördert geschichtliches Projekt

HESSLINGEN. Wolfsburg-Hesslingen erhält einen neuen historischen Geschichtspfad. Dieser führt Bürgerinnen und Bürger, Gäste und alle Interessierten zu verschiedenen Stationen, an denen historische Ereignisse, Orte und Geschichten vorgestellt werden. Thematisiert werden unter anderem die Entstehung Hesslingens und der Kolonie Rothenfelde, die Schillermühle sowie die Wohnsiedlung Steimker Berg. Über die einzelnen Stationen werden Zusammenhänge der Entwicklung des Stadtteils vermittelt und Erinnerungen an prägende Orte bewahrt.

Das Projekt verbindet als Angebot für alle Generationen bürgerschaftliches Engagement mit lokaler Heimatpflege und schafft ein dauerhaftes Angebot, um Stadtgeschichte direkt vor Ort zu entdecken, insbesondere auch für Schülerinnen und

Schüler. „Im Rahmen unseres 20-jährigen Jubiläums unterstützen wir gemeinsam mit anderen Förderern die Realisierung des Geschichtspfades als

Geschenk an die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Wolfsburg“, sagt Dr. Frank Fabian, Vorstandsvorsitzender der Bürgerstiftung Wolfsburg.



Feierliche Eröffnung: Die Förderer und Unterstützer laden herzlich dazu ein, den neuen Geschichtspfad in Hesslingen zu begehen.

Foto: Lars Landmann

Entstanden ist das Projekt aus dem Engagement der Ortsheimatpflege um Ursula Bettin. Seit 2024 wurden historische Quellen und Literatur im Institut für Zeitgeschichte und Stadtpräsentation (IZS) ausgewertet, um die Geschichte der Orte aufzubereiten. Die Informationen wurden für die Stelen zusammengestellt und durch weiterführende Inhalte ergänzt, die über QR-Codes abrufbar sind. „Mit diesem historischen Geschichtspfad möchte ich Wolfsburgern und Gästen von außerhalb die Möglichkeit eröffnen, sich auf den Weg durch die Stadt zu machen. Gleichzeitig soll der Geschichtspfad aber auch für Schulklassen als außerschulischer Lernort interessant werden“, so Ursula Bettin, die Initiatorin des Projekts.

Die Umsetzung der Stelen erfolgte durch das Institut für Zeitgeschichte und Stadtpräsentation (IZS) der Stadt Wolfsburg mit der Firma Hinz und Kunst aus Braunschweig, die gemeinsam bereits verschiedene historische Informationsprojekte im Stadtgebiet realisiert hat, und der Neuland Wohnungsbaugesellschaft. Das Projekt wurde durch den Innenstadtfonds Wolfsburg finanziell unterstützt - eine Fördermaßnahme des Citysofortprogramms der Stadt Wolfsburg und der WMG zur Gestaltung der Wolfsburger Innenstadt durch Vereine, Initiativen oder engagierte Bürger. Ermöglicht wurde der Geschichtspfad außerdem durch die Unterstützung der Bürgerstiftung Wolfsburg, der Volkswagen Belegschaftsstiftung, der Carl und Marisa Hahn Stiftung, der Volksbank BraWo Stiftung, der Margarete-Schnellecke-Stiftung, des Ortsrats Stadtmitte sowie durch private Einzelspenden.

7. Entenrennen im Freibad Fallersleben

FALLERSLEBEN. Am 26. September veranstaltet das Gymnasium Fallersleben das 7. Entenrennen. „Diesmal wieder im Freibad Fallersleben, da die Mühlenriede kaum Wasser führt“, so Organisatorin und Lehrerin Sabine Pemberneck.

Die Freiwillige Feuerwehr Fallersleben wird wieder für den „Antrieb“ der Enten sorgen. Fallerslebens Ortsbürgermeister André-Georg Schlichting hat die Schirmherrschaft des Entenrennens übernommen und der VfB Fallersleben unterstützt bei der Veranstaltung.

ENTEN KÖNNEN DEKORIERT WERDEN

Einlass ist ab 13 Uhr, das Rennen wird schließlich um 15 Uhr starten. „Die Enten können nach Belieben dekoriert werden, für kindgerechtes Amüsement ist gesorgt: Es werden ein Kinderschminkstand, eine Hüpfburg des VfB Fallersleben sowie eine Station mit Riesenseifenblasen aufgebaut sein“, so die Organisatorin.

Um 15 Uhr beginnt das eigentliche Rennen. Die Enten werden laut Pemberneck zu Beginn des Rennens spektakulär vom Fünfmetersturm „springen“. Dabei wird es mehrere Durchläufe und eine anschließende Preisvergabe geben. Jede erworbene Entenpatenschaft gewinnt. Die 15 schnellsten Enten gewinnen höherwertige Preise.

SAMMELN FÜR DIE ABI-KASSE

Die Schülerinnen und Schüler des 13. Jahrgangs betreuen die Veranstaltung und bieten Grilltes, Salate, Getränke, Kuchen und Kaffee an. Mit dieser Veranstaltung möchten sie ihre Abi-Kasse aufbessern und hoffen auch auf Spenden.

Die Entenpatenschaften können für 5 Euro unter anderem bei „Großkopf Fallersleben“, „Stilles Buchhandlung Fallersleben“ sowie in den Pausen am Gymnasium Fallersleben erworben werden. Gegebenenfalls werden letzte Patenschaften am Veranstaltungstag selbst noch erhältlich sein.



Die Freiwillige Feuerwehr Fallersleben sorgt mit Wasserdüsen auch in diesem Jahr für den Antrieb der Enten.

Foto: Sabine Pemberneck

2x2 Freikarten für die Ladies Wies'n im B'moovd zu gewinnen!



Am 19. September 2026 gehört die B'moovd WiesnAlm von 18.30-22.00 Uhr exklusiv den Mädels. Von 18.30-22.00 Uhr erwartet die Ladies ein Abend voller guter Laune, leckerem Essen und bester Stimmung. Ab 22 Uhr stehen die Türen für alle offen und Speisen und Getränke gehen auf eigene Rechnung. Im Ticket enthalten sind: - der Eintritt - Wein, Wasser, Bier und

Radler als All you can drink - eine Vorspeisenplatte pro Tisch - ein Hauptgericht nach Wahl (Halbes Händl mit Kartoffelsalat, Schnitzel mit Pommes oder vegetarische

WiesBowl - wird vorher abgefragt). Außerdem wartet ein unterhaltsames Entertainmentprogramm inkl. Musik. Die Wolfsburger All-gemeine Zeitung verlost 2x2 Tickets für das Event!



Scannen Sie den QR-Code und hinterlassen Sie auf unserer Gewinnspielseite Ihre Kontaktdaten. Teilnahmeschluss ist der 14.09.2026 um 12 Uhr. Wir wünschen viel Glück!

Sonderaktion
bis 30.09.2026

V. Gloger
www.gloger.com
Made in Germany
34 Jahre

V. Gloger Direktförderung ohne komplizierte Antragstellung auf alle Produkte
Mindestens 19% Förderung
Helmstedt, Gröpern 49, vom Fenster bis zum Garagentor
Sommersdorf, Bergstr. 48, Produktion und Logistik
05351 424757
vertrieb@gloger.com
www.gloger.com
7 JAHRE GARANTIE
Somfy EXPERT

VORTRAG

Die Gesundheitsakademie Wolfsburg lädt ein:
Von der Schwachstelle zur starken Lösung – moderne Hernienchirurgie
Die Behandlung von Leisten-, Nabel-, Narben- und Oberbauchbrüchen
Mi, 16. September 2026, 17 Uhr
Volkshochschule im Bildungshaus
Hugo-Junkers-Weg 5 | 38440 Wolfsburg
Referenten
Benedikt Kunzmann, Oberarzt
Dr. Ioannis Kokosis, Oberarzt
Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie, Klinikum Wolfsburg
Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich.
KLINIKUM WOLFSBURG
Förderverein des Klinikum Wolfsburg e.V.
VOLKS-TOCHSCHULE WOLFSBURG
MEDIZINISCHE UNIVERSITÄT GÖTTINGEN : UMG

SCHAROUN THEATER WOLFSBURG

VOLLES PROGRAMM
Die neue Spielzeit
26/27 beginnt!
20.09. THEATER-FEST!
Ticketservice 05361 2673-38
oder www.theater.wolfsburg.de

EINSCHLAFEN MIT DEN NEWS VON MORGEN
ZEITUNG, WO DU WILLST.
Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.WAZ-online.de/vorteile

SCHÜCO
Fenster & -Türen,
Wintergärten & Überdachungen aus Aluminium und Kunststoff ab Werk Helmstedt
Beratung, Herstellung, Aufbau und Montage
Wilton
Wilton Bauelemente GmbH
Dieselstraße 3
38350 Helmstedt
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51
info@wilton.de www.wilton.de

NASSE WÄNDE? FEUCHTE KELLER?
Vertrauen Sie auf Handwerksarbeit durch unseren anerkannten Meisterbetrieb.
TROCKENLEGUNG
- Ursachenforschung einschließlich Angebot -
Witterungsunabhängige umweltfreundliche Systeme
Das Abdichtungssystem Inh. Carsten Dippelt
Ihr Maurermeisterfachbetrieb für Feuchtigkeitsschäden
Eingetragener Meisterbetrieb!
Celler Straße 124, 38114 Braunschweig
☎ (05 31) 5 90 63 68
www.das-abdichtungssystem.de

In den Herbstferien den Sommer verlängern!

Kinderfestpreis ab 599 €

Direkt ab Braunschweig in die Sonne!

fliegen-ab-braunschweig.de



JETZT
BESTELLEN!
KATALOG
HERBST
2026



Fliegen wie ein VIP!

- ▶ Exklusiver Flug ab dem Flughafen Braunschweig-Wolfsburg
- ▶ Große Hotelauswahl
- ▶ Kurze Wege und persönliche Betreuung am Flughafen
- ▶ Einzigartige Destinationen
- ▶ Ausflüge auf Wunsch zubuchbar
- ▶ Perfekt abgestimmte Reiseerlebnisse
- ▶ Beste Organisation

Auch in den Herbstferien!

Kinderfestpreis ab € 599,-

8/9 Tage pro Person

ab € 799,-

Auch als 9-Tage-Reise buchbar!

07.10. – 14.10.2026 8 Tage

In den Herbstferien:

13.10. – 21.10.2026 9 Tage (+ € 20,-)

14.10. – 22.10.2026 9 Tage

Kreta

Traumstrände und Kultur
rund um Chania

Kreta, die sonnenverwöhnte Insel Griechenlands, begeistert mit goldenen Stränden, türkisblauem Meer und einer faszinierenden Mischung aus Geschichte und Natur. Charmante Dörfer, lebhaftes Städte und die herzliche Gastfreundschaft machen jede Reise besonders. Ob Wandern, Entspannung am Strand oder Genuss der kretischen Küche, Kreta verzaubert jeden Besucher. Die Insel bietet zudem zahlreiche kulturelle Schätze, die tief in ihre Geschichte eintauchen lassen.

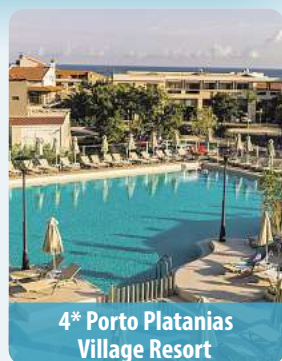
Premium



4* Vantaris Luxury Beach Resort



4* Hotel Theartemis Palace



4* Porto Platanias Village Resort



5,5* Euphoria Resort

Auch in den Herbstferien!

Kinderfestpreis ab € 599,-

8 Tage pro Person

ab € 799,-

08.10. – 15.10.2026

In den Herbstferien:

15.10. – 22.10.2026 (+ € 20,-)

Algarve

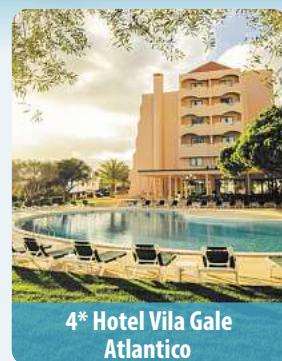
Portugals sonniger Süden

Portugals Süden lockt jedes Jahr Sonnenanbeter und Aktivurlauber aus aller Welt. Raue Buchten und schöne Strände mit tiefblauem Meer an der Küste, im Inland charmante Dörfer und eine Berglandschaft mit vielen Möglichkeiten aktiv zu werden. Erleben Sie den Kontrast und die Vielfalt der Natur und spüren Sie den Flair Portugals am süd-westlichsten Ende Europas, wenn eine leichte Brise Ihnen die Klänge der Fado-Sänger in die Ohren trägt.

Premium



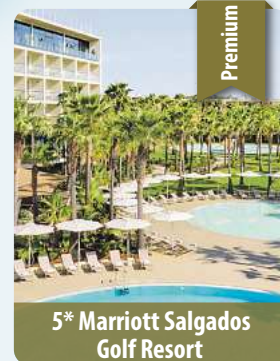
3,5* Hotel Pinhal do Sol



4* Hotel Vila Gale Atlantico



4* Adriana Beach Club Resort



5* Marriott Salgados Golf Resort

► Buchungshotline 0800 - 38 300 38

kostenfrei aus dem dt. Festnetz

► www.fliegen-ab-braunschweig.de

► Die Hotelauswahl finden Sie in unserem aktuellen Katalog!

8 Tage pro Person

im Premium Glückshotel

ab 999 €

8 Tage pro Person

im Standard Glückshotel

ab 699 €

+++ Jetzt buchen: Jubiläumsangebot! +++ Jetzt buchen: Jubiläumsangebot! +++ Jetzt buchen: Jubiläumsangebot! +++

Zypern

21.10.-28.10.2026
01.11.-08.11.2026

Zuschläge Standard: EZ 245 €, HP 175 €, Zuschläge Premium: EZ 490 €, HP 175 €, Af 455 €

8 Tage pro Person

ab € 699,-

30.09. – 08.10.2026 (9 Tage)

RESTPLÄTZE!

07.10. – 14.10.2026 (8 Tage)

Zakynthos

Karibikflair im Mittelmeer

8 Tage pro Person

ab € 799,-

22.10. – 29.10.2026 (+ € 20,-)

29.10. – 05.11.2026 Feiertag

Madeira

Karibikflair im Mittelmeer

4* Hotel
The Views Baia



5* Meliá Madeira Mare Resort & Spa

Auch in den Herbstferien!

Kinderfestpreis ab € 599,-

8 Tage pro Person

ab € 899,-

08.10. – 15.10.2026

In den Herbstferien:

15.10. – 22.10.2026 (+ € 20,-)

Costa de la Luz

Strand, Kultur und spanische Leidenschaft

Kommen Sie mit an die „Küste des Lichts“! Die endlosen Sandstrände am Atlantik, kleine Fischerdörfer und das warme Sonnenlicht schaffen ein magisches Ambiente. Genießen Sie kulinarische Köstlichkeiten, spüren die herzliche Gastfreundschaft und lassen sich von unvergesslichen Sonnenuntergängen verzaubern. Die Costa de la Luz vereint Naturwunder mit entspanntem Lebensgefühl. Ein Paradies für alle, die das Besondere suchen. Tauchen Sie ein und erleben Sie unvergessliche Momente unter der iberischen Sonne.



4* Hotel ILUNION Islantilla



4,5* Hotel Melia Isla Canela

Bildnachweise: Flughafen Braunschweig-Wolfsburg: © Jan Fricke; Katalogtitel: © AdobeStock 693955118; Bildrechte der Hotelbilder liegen beim jeweiligen Hotel; Alle weiteren: © AdobeStock 112858185, AdobeStock 380875795, AdobeStock 749603659, AdobeStock 427266780, AdobeStock 219737186, AdobeStock 175503684

TAG DES TESTAMENTS

Sonderveröffentlichung
25909001_002426



FOTO: PRIVAT

Gut vorsorgen und vererben

Experten beraten beim Online-Forum anlässlich des Tags des Testaments 2026

Am Samstag, 19. September, findet von 14 bis 17.15 Uhr das Online-Forum anlässlich des Internationalen Tags des Testaments statt. Veranstalterin ist „Was bleibt.“, eine gemeinsame Initiative evangelischer Landeskirchen und ihrer Diakonischen Werke. Die Veranstaltung lädt dazu ein, sich über verschiedene Aspekte der Themen Vorsorge und Vererben zu informieren und persönliche Fragen zu klären. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Nach einer Einführung in die Themen Erbrecht und Vorsorgerecht durch Rechtsanwalt Dr. Achim Nolte finden Workshops statt, die sich vertiefend einzelnen Schwerpunkten und besonderen Lebenssituationen widmen. Die Workshops werden in zwei Workshop-Phasen von den Rechtsanwältinnen Dr. Achim Nolte und Patrick Graf, der Rechtsan-

wältin Madlen Betker, dem Notarassessor Dr. Philipp Selentin sowie dem Bestattermeister Torsten Ruland gestaltet.

Albrecht Bähr ist Vorstandsvorsitzender des Diakonischen Werkes der Evangelischen Kirche der Pfalz sowie Vorsitzender der LIGA der Freien Wohlfahrtspflege in Rheinland-Pfalz.

Informationen und Anmeldung unter:
www.tag-des-testaments.de/



Foto: obencem/123RF

PROGRAMM

14:00 Uhr Begrüßung durch Claudia Preuß, Referentin für die Spendenprogramme von Diakonie und Evangelischer Kirche Mitteldeutschland
Eröffnung mit einem theologischen Impuls durch Albrecht Bähr, Vorstandsvorsitzender des Diakonischen Werkes der Evangelischen Kirche der Pfalz und Vorsitzender der LIGA der Freien Wohlfahrtspflege in Rheinland-Pfalz.

14:30 Uhr Auftaktvortrag: Grundlegendes zu Vorsorge und Erbrecht — Rechtsanwalt Dr. Achim Nolte

15:30 Uhr 1. Workshop-Phase
• **Testamentsgestaltung am Lebensabend und gemeinnütziges Vererben**
Rechtsanwalt Dr. Achim Nolte und Christian Eitmann
• **Steueroptimiertes Erben und Verschenken**



FOTO: silencefoto/123RF

Rechtsanwalt Patrick Graf
• **Vorsorge am Lebensabend**
Rechtsanwältin Madlen Betker
• **Christlich Abschied nehmen - Bestattungsvorsorge und -verfügung**

Bestattermeister Torsten Ruland
• **Digitaler Nachlass**
Notarassessor Dr. Philipp Selentin

16:20 Uhr 2. Workshop-Phase
• **Testamentsgestaltung am Lebensabend und gemeinnütziges Vererben**

Rechtsanwalt Dr. Achim Nolte und Christian Eitmann

• **Steueroptimiertes Schenken**
Rechtsanwalt Patrick Graf
• **Vorsorge für Alleinstehende und Kinderlose**

Rechtsanwältin Madlen Betker
• **Christlich Abschied nehmen - Bestattungsvorsorge und -verfügung**

Bestattermeister Torsten Ruland
• **Digitaler Nachlass**
Notarassessor Dr. Philipp Selentin

Wenn das Erbe weiterwirkt

Wie ein Testament Angehörige entlastet und Gutes bewegen kann

Für alle, die ihren Nachlass nach ihren individuellen Wünschen gestalten möchten, gehört ein Testament zur wichtigsten Vorsorge.

Denn ohne dieses Schriftstück gilt allein die gesetzliche Erbfolge, die jedoch heutzutage vielen Lebensumständen oder persönlichen Wünschen nicht mehr gerecht wird.

Ein Testament zeigt unmissverständlich, wem der Erblassende was vermachen möchte.

Über das eigene Leben hinaus

Anlässlich des Internationalen Tags des Testaments machen gemeinnützige Organisationen auf die Möglichkeit einer Testamentspende aufmerksam. Viele Menschen wissen gar nicht, dass sie mit ihrem Nachlass auch über ihr eigenes Leben hinaus noch Gutes tun können: Bei einer Testamentspende kommt das Erbe oder ein Teil davon einem gemeinnützigen Zweck zugute.

Nachlass für den guten Zweck

Zudem wollen viele Menschen auch der Gesellschaft etwas zurückgeben. Deshalb bedenken sie mit einem Vermächtnis eine gemeinnützige Organisation oder Stiftung, die ihren persönlichen Werten und Vorstellungen entspricht. Vor allem diejenigen, die keine eigenen Nachkommen haben, suchen verstärkt nach Möglichkeiten, wie sie ihren Nachlass für einen guten Zweck einsetzen können.

nen, damit er nach ihrem Tod Nachhaltiges schafft und nicht an ungeliebte Verwandte oder den Staat fällt.

Rat und Orientierung zum Erbe für den guten Zweck gibt die Initiative „Mein Erbe tut Gutes“. Das Prinzip Apfelbaum“, ein Zusammenschluss aus 26 gemeinnützigen Organisationen und Stiftungen. Denn so wie ein Apfelbaum über Generationen immer wieder Früchte trägt, lässt sich mit einem Testament für den guten Zweck weit über das Leben hinaus Gutes bewirken und Zukunft gestalten. Die Initiative bietet unter www.mein-erbe-tut-gutes.de einen umfassenden und kostenlosen Service, etwa eine Ratgeberbroschüre, ausführliche Erbrechts-Tutorials oder den Online-Testamentsgenerator, mit dem man sich ganz einfach die Vorlage für ein rechtssicheres Testament nach den eigenen Wünschen erstellen lassen kann.

Klarheit für die Hinterbliebenen

Dass es eine Erleichterung sein kann, das eigene Testament aufzusetzen, weiß auch Erbrechtsanwältin Simone Beuger: „Viele haben ihr ganzes Leben lang sparsam gelebt und sich etwas

aufgebaut, das ihnen wichtig ist. Ihren Besitz geordnet und den eigenen Werten und persönlichen Wünschen entsprechend zu hinterlassen, ist zumeist eine Herzensangelegenheit.“ Nicht zu vergessen ist auch, dass ein geordnetes Testament den Hinterbliebenen schwierige Entscheidungen abnehmen und somit Streit vermeiden kann. Wenn klar geregelt ist, was mit dem Nachlass passieren soll, ist der Abschied für die Familie oft leichter. (djd)



Ein Testament regelt klar, was mit materiellen und finanziellen Besitztümern des Erblassenden geschehen soll.

Foto: djd/www.mein-erbe-tut-gutes.de

Allianz

Liebe sorgt vor –
Gewissheit statt
Sorgen
hinterlassen

Jetzt informieren:
Die Sterbegeld-
versicherung der Allianz

Dirk Ziebart

Allianz Generalvertretung
Cardenap 10 | 38518 Gifhorn
☎ 0 53 71.6 28 97 06
allianz-ziebart.de



Besuche uns
auf unserer
Homepage

Jetzt beraten lassen. Digital. Persönlich.

STAHL
Bestattungen

Finanzielle Krisen verhindern!

Planen Sie und sorgen Sie vor –
entlasten Sie Ihre Angehörigen.



Mit einer **Bestattungsvorsorge** gekoppelt mit der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Gesichert über die Eintragung in das Vorsorgeregister der Bundesnotarkammer in Berlin!

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie unverbindlich und kostenlos!

Zum Wohlenberg 3 · 38542 Leiferde / Gifhorn
info@stahl-bestattungen.de · www.stahl-bestattungen.de
Tag- und Nachruf: 05373-1434

Vorsorge ist keine Frage des Alters,

sondern der Vorbereitung.

Wir unterstützen Sie dabei, die passenden Möglichkeiten zu verstehen und die richtige Vorsorge für Ihre persönliche Situation zu treffen.

Unsere Beratung umfasst:

- Information und Orientierung rund um die rechtliche Vorsorge
- Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung
- Patientenverfügung
- Fragen zur rechtlichen Betreuung
- Beratung und Unterstützung für ehrenamtlich rechtlich Betreuende

Sie haben Lust, sich ehrenamtlich in der rechtlichen Betreuung einzubringen?

- Sprechen Sie uns dazu auch gerne an.



GIFHORNER
BETREUUNGSVEREIN e.V.

Caritasverband
für Stadt und Landkreis
Gifhorn e.V.

Gifhorer Betreuungsverein e. V.
Steinweg 4
38518 Gifhorn
Tel.: 05371/ 9451-504
Fax: 0261/ 2016 1825 63
E-Mail: querschnitt@gifhorer-btv.de

DAS GANZ BESONDERE ERLEBNIS!

Auf einer 130 Quadratmeter großen Leinwand



Hier
Tickets sichern!

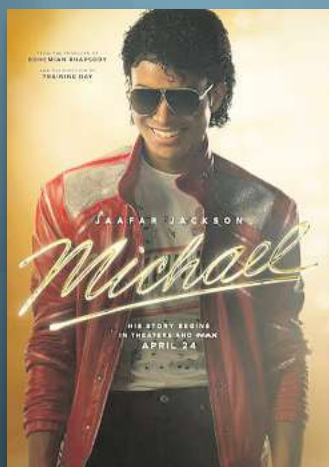


www.autokino-gifhorn.de

25. – 27. 09. 2026

PARKPLATZ VON AUMOVIO GIFHORN

FREITAG, 25.09.



19.30 Uhr:
MICHAEL



22.30 Uhr:
Teufel trägt Prada 2



19.30 Uhr:
Toy Story 5



22.00 Uhr:
Spider-Man: Brand
New Day

SONNTAG, 27.09.



19.30 Uhr:
Extrawurst

Tickets

TICKETPREISE:

Einzelticket* 12 Euro
(ermäßig* 11 Euro)

Die Tickets sind
online unter
autokino-gifhorn.de
erhältlich.

*VVK-Gebühr enthalten
zuzüglich 1 Euro Ticket-
und Systemgebühr

PRÄSENTIERT VON:

 **Sparkasse**
Celle · Gifhorn · Wolfsburg

 **EGGER**
MEHR AUS HOLZ.

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



 **AUMOVIO**

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG:

 **WiEr GBR**
Wir machen das.

 **Der Grüne Faden**
Objektbetreuung

 **Dachstiftung**
Diakonie

 **KUS** **KFZ-Prüfstelle**
Wesendorf

 **IVERA**

 **Gilde**

WEISS PC
DIE IT EXPERTEN

 **EnergieWelle**
Elektro · Sanitär · Heizung · Klima

REMONDIS

 **Deutsches**
Rotes
Kreuz

famila

OBI

FRISCH-
MARKT





Entspannt und komfortabel reisen
im modernen Luxusreisebus



Bequem einsteigen
Zustieg auch in Braunschweig und
Helmstedt



Haustürservice
Auf Wunsch holen wir Sie von zu Hause ab



Seit über 30 Jahren
ihr Reiseveranstalter aus Braunschweig



Polen

8 Tage

Schnupperkuren polnische Ostsee

Leistungen

- ✓ An- und Abreise im Luxusreisebus
- ✓ 7 x Ü/gebuchte Verpflegung in einem der auswählbaren
*** und ****Hotels in **Swinemünde** und **Kolberg**
- ✓ Kurpaket laut Hotelbeschreibung
- ✓ deutschsprachige Betreuung vor Ort

z.B. °°°Hotel Sobotka, Swinemünde
im Kurviertel, ca. 200 m zur Promenade, ca. 600 m
zum Zentrum

Kurpaket pro Woche: 1x medizin. Eingangskonsultation,
2 Anwendungen pro Werktag

Termine

**ab 14.11. – 12.12.26 und
02.01. – 06.03.27 jeden Samstag**

Preise pro Person

im DZ: **ab 479,- €**



Deutschland / Tschechien

8 Tage

Schnupperkuren deutsche und böhmische Bäder

Leistungen

- ✓ Haustürabholung inkl. Kofferservice
- ✓ An- und Abreise im Fernreisebus
- ✓ 7 x Ü/ gebuchte Verpflegung in einem der auswählbaren
*** und ****Hotels in **Bad Füssing**, **Bad Griesbach**, **Bad Elster**,
Mariental und **Karlsbad**
- ✓ Kuranwendungen oder Thermalnutzung je nach Hotel

z.B. ***Hotel Birkenhof, Bad Griesbach
in der Kurzzone
Kostenfreie Nutzung der Hotel-Therme,
örtliche Reiseleitung mit Sprechstunden uvm.

Termine

ab 23.11.26 - 22.03.27 jeden Montag

Preise pro Person

im DZ: **ab 567,- €**



Deutschland

2 Tage

Advent in Münster

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 1 x Übernachtung im DZ im ***bis Münster City
- ✓ 1 x Frühstücksbuffet
- ✓ Stadtführung Münster
- ✓ Besuch Weihnachtsmärkte Münster und Osnabrück
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Termin

29.11. - 30.11.26

Preise pro Person

im DZ: **239,- €**
EZ-Zuschlag: 70,- €



Reisecode: D-QADMUE6



Deutschland

3 Tage

Heidelberg – Speyer – Michelstadt

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 2 x Übernachtung im DZ im ****NH Hotel Weinheim
- ✓ 2 x Frühstücksbuffet
- ✓ Fahrt nach Speyer zum Weihnachtsmarkt
- ✓ Fahrt nach Heidelberg mit Weihnachtsmarktführung
- ✓ Fahrt durch den Odenwald zum Weihnachtsmarkt in
Michelstadt
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Termine

**27.11. - 29.11.26
11.12. - 13.12.26**

Preise pro Person

im DZ: **289,- €**
EZ-Zuschlag: 80,- €



Reisecode: D-QHSM6



Österreich

6 Tage

Weihnachten in den Tiroler Bergen

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 5 x Ü/HP im DZ im ****Hotel Metzgerwirt in Kirchberg/Tirol
- ✓ Weihnachtsmenü (i.R.d.HP) und familiäre Feier
- ✓ besinnliche Stunde in der Kaminstube
- ✓ Stadtführungen Kitzbühel und Kufstein
- ✓ 1 x Kaffee- und Kuchenjause am Nachmittag
- ✓ 1 x Fackelwanderung
- ✓ Ausflüge Wilder Kaiser und Pillerseetal
- ✓ durchgehende Reisebegleitung

Termin

21.12. - 26.12.26

Preise pro Person

im DZ: **1049,- €**
EZ-Zuschlag: 140,- €



Reisecode: A-TIBW6



Deutschland

6 oder 11 Tage

Weihnachten oder Silvester im Zittauer Gebirge

Leistungen

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus
- ✓ 5 bzw. 10 x Ü/HP im DZ im
Hotel Riedel in Zittau
- ✓ Ortsführung
- ✓ Ausflug Zittauer Gebirge
- ✓ durchgehende Reisebe-
gleitung
- Weihnachten zusätzlich:**
 - ✓ weihnachtliche Kaffeetafel
 - ✓ Weihnachtsmenü
 - ✓ Weihnachtsmusik, Tanz-
abend
- Silvester zusätzlich:**
 - ✓ Bautzener Weihnachts-
markt, Herrnhuter Sterne,
Kloster St. Marienthal,
Dresden
 - ✓ Silvesterfeier mit Menü,
Musik, Mitternachtsimbiss,
1 Glas Sekt zum Anstoßen,
Feuerwerk
 - ✓ Tanz mit Live Musik
 - ✓ Ausflug Liberec und Fryd-
lant
 - ✓ Ortsführung Bad Flinsberg

Termine

**23.12. - 28.12.26 - 6 Tage
28.12. - 02.01.27 - 6 Tage
23.12. - 02.01.27 - 11 Tage**

Preise pro Person

im DZ: **ab 799,- €**
EZ-Zuschlag: ab 100,- €



Reisecode: D-WSZI6

Viele weitere Advents- und Festtagsreisen finden Sie in unserem aktuellen Katalog Herbst Winter Frühjahr 2026/2027

Jetzt beraten lassen und buchen:

0531 - 250 99 30 oder im Reisebüro
www.fumu-reisen.de • buchungszentrale@fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Ernst-Böhme-Str. 17 b • 38112 Braunschweig • Es gelten die aktuellen AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler und Änderungen vorbehalten.



Besuchen Sie
uns im Internet



30 JAHRE WOB COM

Glückwunsch – die LSW gratuliert herzlich!
30 Jahre WOB COM GmbH
Alles Gute und weiterhin viel Erfolg in der Zukunft.

www.lsw.de

WIR SIND DIE ENERGIE!

LSW

Der Busch
Garten Landschaftsbau

Gleich doppelt Grund zum Feiern:
Während wir seit **30 Jahren** mit wahrer Leidenschaft exzellente Gärten bauen und einzigartige Lebensräume schaffen, feiert auch ihr ein großes Jubiläum!

Wir gratulieren ganz herzlich zum 30-jährigen Bestehen. Schön das wir seit drei Jahrzehnten bleibende Werte schaffen – auf weiterhin viel Erfolg!

Excellente Gärten von Carsten Busch

Der Busch Garten- und Landschaftsbau
Schulenburgstraße 33 · 38446 Wolfsburg · ☎ 0 53 63 - 7 44 91
derbusch@wolfsburg.de · www.derbusch-gartenbau.de

Wir gratulieren unserem Partner zum 30-jährigen Bestehen...

...aber die richtigen Feiern finden bei uns statt!

LADIES WIESN | SA 19.09
QR-CODE SCANNEN & TICKETS SICHERN

WWW.BMOOVD.DE

30 Jahre am Puls der Zeit.

Dazu gratulieren wir der WOB COM herzlich.

Was uns eint, ist der Einsatz für die Region Braunschweig-Wolfsburg, damit unsere Region vielseitig und zukunftsorientiert bleibt.

die-region.de

Die Region
Braunschweig-Wolfsburg
Eine Marke der ALLIANZ FÜR DIE REGION

STARKES NETZ. STARKE LEISTUNG. STARKE PARTNER.

Wir gratulieren WOB COM zum 30. Geburtstag und freuen uns auf weiterhin gute Partnerschaft.

Deutsche Glasfaser

WOB COM

Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH · Kontakt: 40463 Düsseldorf (Postanschrift)

30 JAHRE WOB COM

Teamfoto mit WOB COM-MitarbeiterInnen der ersten Stunde

WOB COM-Wabe in der Porschestraße.

"Schnelle und leistungsfähige Internetzugänge sind heute so wichtig wie Strom, Wasser oder der öffentliche Personennahverkehr."
Birte Fleischer, Stadtwerke Wolfsburg Vorständin und WOB COM Geschäftsführerin

WOB COM feiert 30. Geburtstag

Eine Erfolgsgeschichte mit rasanter technologischer Entwicklung

Mehr als 30.000 Privatkunden in Wolfsburg, Gifhorn und Helmstedt und ein eigenes stadtweites Glasfasernetz, das Bandbreiten mit bis zu 1000 Mbit/s im Down- und Upload bietet – die WOB COM GmbH, Tochter der Stadtwerke Wolfsburg AG, trägt eine Vorreiterrolle im Bereich der Internet-, Kommunikations- und Konnektivitätsdienste in der Region Wolfsburg und gehört mittlerweile zu den Big-Playern. In diesem Monat wird das 1996 gegründete Unternehmen 30 Jahre alt und hat seit dem Start eine rasante technologische Entwicklung miterlebt und begleitet – von der analogen Telefonie mit Modem, über ISDN, DSL, Glasfaser, Sensoren und weiteren digitalen Diensten.

Neue Telefonäre für Wolfsburg
Vor 30 Jahren gründete die Stadtwerke Wolfsburg AG die WOB COM GmbH als hundertprozentiges Tochterunternehmen. Im Januar 1997 wurde das Stadtnetz „Wobline“ an das weltweite Datennetz angeschlossen. Bereits im Jahr 1998 wurde der erste Vermittlungsknoten im eigenen Netz installiert, um große Geschäftskunden mit ihren Festnetz-Telefonanschlüssen zu ge-

winnen. Seit 2000 bedient die WOB COM darüber hinaus Privatbürgerinnen und -bürger.

Im Frühsommer 2002 folgte die Einführung des – damals – schnellen Internetzugangs über DSL in Wolfsburg. In den nächsten Jahren investierte die WOB COM massiv in den weiteren Netzausbau: Es folgten DSL-Zugänge für Nordstemke, Hehlingen, Reisingen und Barnstorf (2007), Glasfaserausbauten in den Neubaugebieten, die Einführung des freien WLAN-Netzes „freeWolfsburg“ (2016) und eine große Glasfaseroffensive im gesamten Stadtgebiet (ab 2017).

Im Jahr 2017 erfolgte mit dem Einzug in den Wolfsburger Nordkopf Tower außerdem der Aufbau und die Eröffnung eines hochmodernen, eigenen Rechenzentrums über mehrere Gebäudeetagen.

Heute stellt die WOB COM als Partnerin für Kommunikations- und Konnektivitätsdienste über konzerneigene sowie gemietete Infrastruktur leistungsfähige Datenverbindungen, Internetdienste, Festnetz-Telefonanschlüsse, Managed-Service-Lösungen, Mobilfunk und TV-Lösungen bereit – für heute rund 30.000 Kunden aus Wolfsburg, Gifhorn, Helmstedt und mittlerweile auch in Bereichen darüber hinaus.

Aus den bescheidenen Anfängen wurde im Laufe der Jahre ein fester Be-



Spatenstich Glasfaserbau Tiergartenbreite im Jahr 2017. FOTO: WOB COM

standteil der Region. Mittlerweile arbeiten fast 100 Menschen bei der WOB COM, die ihre rund 30.000 Kunden mit einem breit gefächerten Portfolio versorgen, das weit über Internetanschlüsse hinausgeht und sowohl Privat- als auch Geschäftskunden maßgeschneiderte digitale Lösungen liefert.

Aktuelle Projekte – für digitale Zukunft
Die WOB COM gibt Vollgas, um Wolfsburg und die Region in das digitale Übermorgen zu bringen. Mit Infrastrukturprojekten sorgt der regionale Telekommunikationsanbieter dafür, dass niemand auf der Datenautobahn auf der Bremse stehen muss. Dabei setzt sie zusätzlich vermehrt auf Kooperationen mit Branchenpartnern, um optimale Leistungen und ein noch breiteres Versorgungsgebiet zu gewährleisten.

Während in vielen zentralen Stadtteilen das Gigabit-Netz bereits Realität ist, liegt der aktuelle Fokus auf zwei Glasfaser-Großprojekten. Zum einen betrifft das moderne Neubauquartiere wie den Sonnenkamp, wo die Infrastruktur von Anfang an direkt in den Boden gelegt wird. Zum anderen ist WOB COM Partnerin der Stadt Wolfsburg bei dem Förderprojekt, das die sogenannten „Graue Flecken“ mit Glasfaser versorgt. Innerhalb dieses Förderprogramms des Bundesministeriums für Digitales und Verkehrs plant und baut die Stadt Wolfsburg den Ausbau des Glasfasernetzes, während die WOB COM es betreibt.

Parallel dazu läuft eine riesiges Modernisierungswelle im Mietwohnungsbe- reich: In Kooperation mit der Wohnungsgesellschaft NEULAND Wohnungsgesellschaft GmbH stattet die WOB COM schrittweise



Glasfaserverlegearbeiten mit Bauleiter Detlef Biallowons FOTO: WOB COM

rund 11.300 Wohnungen direkt bis in die Wohnungen Glasfaser aus – und sorgt somit für die bis dahin stärkste Datenleistung für Bewohnerinnen und Bewohner. „Schnelle und leistungsfähige Internetzugänge sind heute so wichtig wie Strom, Wasser oder der öffentliche Personennahverkehr“, fasst Birte Fleischer, Vorständin der Stadtwerke Wolfsburg und Geschäftsführerin der WOB COM, zusammen.

Dalibor Dreznjak, Geschäftsführer der WOB COM, ergänzt: „Mit unseren Investitionen in zukunftsfähige Anwendungen wie die Offene Digitale Plattform (ODP), WOB Smart und die Wolfsburg App haben wir wichtige Weichen für die Zukunft gestellt. Darauf bauen wir auf und richten unseren Fokus künftig noch stärker auf zentrale Technologie- themen wie Digitalisierung, Open Source und KI-basierte Anwendungen.“

Herzlichen Glückwunsch

30 Jahre WOB COM – seit drei Jahrzehnten verbindet die WOB COM Menschen und die Region.

STADTWERKE WOLFSBURG



Arbeiten am Kabelverteilerkasten FOTO: WOB COM



25927301_002426



FOTO: WOBCOM/Matthias Leitzke



Thieme / entricon

24574701_002426



WOBCOM

30 Jahre WOBCOM - 30 Jahre Verbindung



Sind stolz auf den Erfolg von WOBCOM (v. l.): Ruben Viele von der Agentur Spitzbub, WOBCOM-Geschäftsführer Dalibor Dreznjak und Birte Fleischer sowie Markus Alisch, Aufsichtsratsvorsitzender der Stadtwerke Wolfsburg AG.

Foto: WOBCOM/Matthias Leitzke

Im September 2026 wird die WOBCOM 30 Jahre alt. Der Geburtstag wird am 17. September mit geladenen Gästen aus Stadt, Wirtschaft und Politik sowie am 18. September während eines großen Mitarbeiterfestes im B'moovd gefeiert. Die Tochtergesellschaft der Stadtwerke Wolfsburg möchte auch Kunden und allen Wolfsburger Bürgern etwas zurückgeben.

Deshalb setzt das regionale Internet- und Kommunikationsunternehmen auch auf nachhaltiges, soziales Engagement vor Ort: Unter dem Motto "30 Jahre WOBCOM - 30 Möglich-

keiten, etwas zurückzugeben" fördert die WOBCOM im Laufe des Jahres insgesamt 30 soziale Institutionen, Vereine und gemeinnützige Projekte in und um Wolfsburg mit gezielten Spenden, Sachmitteln oder tatkräftiger Unterstützung durch die Belegschaft.

Die Bandbreite der Aktionen reichen von der Organisation eines bunten Spieles nachmittags inklusive Osterhasensuche für die Kinder des Kinderschutzbundes Wolfsburg bis hin zu existenzieller Unterstützung des Tagestreffs Carpe Diem durch Spenden für frische Lebensmittel. Mit die-

ser Initiative unterstreicht das Unternehmen seine tiefe Verwurzelung mit der Heimatregion und bedankt sich bei Menschen, die den Erfolg der letzten drei Jahrzehnte erst möglich gemacht haben.

Aktionen und Rabatte

Und auch Privatkunden und alle, die es noch werden wollen, sollen vom WOBCOM-Geburtsstag profitieren: Mit exklusiven Aktionen und besonderen Jubiläumsangeboten für Glasfaserinternet und Mobilfunk im gesamten Geburtsmonat September.

30 JAHRE VERBINDUNG. Zeit für Geschenke.

2 Jahre Mobilfunk. 0,00 €.

Beim Abschluss eines Glasfaser tariffs im September.

Inklusive:
All Net Flat XXL
Nur mit
Rabattcode:
FEIERN30

Extra-Vorteil für Glasfaser Max:

Beim Abschluss von Glasfaser Max zusätzlich 30 % Rabatt sichern.

Und das Beste: Beide Aktionen sind kombinierbar.



Aktionszeitraum
01.09. bis 30.09.2026



wobcom.de



WOBCOM

24572301_002426



Die Gesichter der Kampagne

Foto: WOBCOM/Matthias Leitzke

30 Jahre – 30 Gesichter

WOBCOM-Kampagne feiert die Menschen der Stadt

Zum runden Geburtstag hat die WOBCOM bewusst eine Kampagne entworfen, die nicht nur über Technik, Produkte oder Zahlen spricht. Schließlich steht das Unternehmen seit 30 Jahren für weitaus mehr: für Wolfsburg und vor allem für die Menschen, die diese Stadt prägen. Aus diesem Gedanken ist die besondere Aktion "30 Jahre – 30 Gesichter" entstanden. "Wir haben 30 Persönlichkeiten mit Wolfsburg-Bezug einge-



Ausstellung der Kampagnenfotos bei WOBCOM im Wolfsburger Nordkopf Tower.

Foto: WOBCOM/Matthias Leitzke

laden, Teil unserer Jubiläumskampagne zu werden – Menschen aus Sport, Politik, Wirtschaft, Gastronomie, Kultur, Stadtgesellschaft und natürlich auch aus den

eigenen Reihen", erläutert WOBCOM-Geschäftsführer Dalibor Dreznjak. Stadtwerke Wolfsburg Vorständin und WOBCOM Geschäftsführerin Birte Fleischer: „Jedes Gesicht erzählt eine eigene Geschichte, jede Geschichte ist ein Stück Wolfsburg – bunt, vielfältig und voller Leben. So feiern wir nicht nur unser Jubiläum, sondern auch die Menschen, die WOBCOM zu dem machen, was sie heute ist.“



Wolfsburg



Für Wolfsburg

wolfsburg-erleben.de

„Jedes Gesicht erzählt eine eigene Geschichte, jede Geschichte ist ein Stück Wolfsburg – bunt, vielfältig und voller Leben. So feiern wir nicht nur unser Jubiläum, sondern auch die Menschen, die WOBCOM zu dem machen, was sie heute ist.“

Birte Fleischer,
Stadtwerke Wolfsburg Vorständin und WOBCOM Geschäftsführerin

KOMMUNIKATION VERBINDET MENSCHEN.

GENAU SO WIE MOBILITÄT. Und beides ist wichtig für unsere Zukunft. Wir gratulieren der WOBCOM zu drei verbindenden wie erfolgreichen Jahrzehnten – auf die nächsten 30 Jahre!



MOBILITÄT GESTALTEN.
MENSCHEN BEWEGEN.

DIE AUTOMEILE
WOLFSBURG

25208001_002426

25289501_002426

► **STELLENMARKT**

► **STELLENANGEBOTE**

► **MEDIZINISCHE- UND PFLEGEBERUFE**

Praxis sucht Arzthelferin in Teilzeit
☎(01522) 1683009
✉ mehrran23@hotmail.com

► **HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE**

Suchen mögl. zu sofort (m/w/d):
Elektroniker
Schaltschrank-Verdrahter
Elektroinstallateur
Elektrotechniker
Bewerbung an Steuerungstechnik
Gifhorn GmbH & Co.KG
unter: bewerbung@stg-gifhorn.de

► **HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL**

Zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) für Minijob in Gifhorn zu sofort gesucht, Bezahlung nach Tarif, Arbeitszeit: ab 14:00 Uhr (nach Vereinbarung), PG Gruppe Gebäudereinigung GmbH, Im Großen Felde 8 31226 Peine. Bewerbung an: Frau Hesse ☎ 0160 5366423 ✉kathrin.hesse@pg-gruppe.de

► **MINI- UND NEBENJOBS**

Wir suchen freundliche Fahrer/innen (m,w,d) für unseren Fahrdienst auf Mini-Job Basis in WOB. Tel. 0176/72416056 Mo. ab 9 Uhr.

Helfer für Hof und Garten gesucht, bei bester Bezahlung. ☎ 05364/1005

► **STELLENGESUCHE**

Helfe im Garten, Laub, Unkraut usw., in WOB/Umgebung ☎0152/599 40 107

Biete Fensterputzen an 05374/955439

Fliesenleger sucht Arbeit.
☎ 0160/ 977 39 654

Gartenpfleger bietet seine Hilfe an 017657678236

► **VERSCHIEDENES**

Dorfflohmarkt 20.09.26 Jelpke für Groß & Klein, ab 11 Uhr, Stände im gesamten Dorf, Essen/ Trinken/ WC u. Spielplatz im Dorfgemeinschaftshaus

Schöne Teiche in Neud.-Platendorf 650 - 3125m² Wasserfläche
☎ 05378 /638 ☎ 0171/ 7742350

Privater Flohmarkt, 38440 Wolfsburg, Laagbergstr. 40/42, Sa. 19.09, von 9-16 Uhr

Hofflohmkt in Kästorf, Hauptstr. 54, Sa 19.9 und 26.9 ab 14 Uhr, So 20.9 und 27.9 ab 11 Uhr, A-Z (Anziehsachen - Zinnwaren)

Haushaltsauflösung, Gasgrill, Benzinrasenmäher, Relax-Sessel, Werkzeug & Diverses, Sonntag 13.09. ab 9:00Uhr. Mittelweg 13, GF /Winkel

Kaminh. Buche abgel. 5 Kartons a 25Kg. 135€, 15€ Lief. ☎ 0171-4136625

Mobiles Lohnspalten, 48cm Durchm., 70€/Std. + Fahrt. ☎ 0151/17552603

Junger Mann, der mir am 05.09. in GF Lindenstr. geholfen hat (Wasserbehälter), bitte melden 05371 3939 ab 20:30

► **BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN**

► **SIE SUCHT IHN**

W, 66, verwitwet.
Neuer Anfang, echtes Leben und wieder mehr lachen. Herz und Humor inklusive, vielleicht mit Dir an meiner Seite. ✉ zukunfts2@t-online.de

Attr. Sie, 73J., 1,69m, schlank, su. liebvollen, gepfl. ihn zur Freizeitgestaltung, der mich in den Arm nimmt und nicht mehr löslässt. ✉ Z 253342

► **ER SUCHT SIE**

Er, Südeuropäer, Mitte 60, schlank sucht sie bis 60 J., auch schlank nach Möglichkeit für Neuanfang.
☎0151/64873693

► **FREIZEIT- / REISEPARTNER**

Hallo Alleinstehende, Männer und Frauen. Wir wandern, tanzen, klönen, lachen (u.v.m.) Wer hat Lust hier mitzumachen? Infä: FFR 05371-51755

► **KONTAKTBÖRSE / EROTIK**

Reif/Scharf, ☎ (0152)23034716 GF

hallo
wochenende
erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

Verlag: Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
Internet: www.halogifhorn.de, www.hallowob.de

Geschäftsführer: Carsten Winkler, Lars Rehmann
Redaktionsleitung: Melanie Stallmann
Redaktion Gifhorn: 38518 Gifhorn, Michael-Claire-Str. 3
E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de
Redaktion Wolfsburg: 38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
E-Mail: redaktion@hallowob.de
Anzeigen-Annahme hallo Gifhorn und hallo Wolfsburg Tel. (08 00) 1234-906
*kostenlose Servicenummer
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Carsten Winkler
Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover Unter www.hallowochenende.de können Sie uns ganz einfach melden, wenn Sie die Zeitung nicht erhalten haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg Gültige Preislste im Internet: www.waz.mediadaten.online/anzeigenblaetter Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Volkauflauten Hannover.

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beilagt.

BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbervertsauflieber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

► **IMMOBILIENMARKT**

► **IMMOBILIENVERKAUF**

► **HÄUSER**

7 Zimmer | 157 m² | 249.900,- €

Festpreis Impuls 157
Wärmepumpe, Sicherheitsfenster 3-fach verglast, Rollläden, Gästezimmer im EG, inkl. Ausbaureserve, Drempeel 1,31 m
☎ 0531/87 7040
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2
24863301_002426

► **IMMOBILIENKAUFGESUCHE**

► **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

Helle 3-4 Zimmer gesu.
Lehrerin, ihr Mann und der 3-jähr. Emil suchen großzüg. Eigentumswgh, gern mit Kellerraum u. ggf. Stellplatz. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

Exklusive ETW gesucht
Ehepaar, beide in leitenden Positionen, sucht großzügige Wohnung, Penthouse oder Maisonette mit mind. 1 Balkon und hochwertiger Ausstattung. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

Anleger sucht Wohnung oder MFH von priv., leer oder verm., auch unrenov. oder sanbedarf rasche Kaufabwicklung! Tel.: 0151/65444218

► **HÄUSER**

Solides, älteres Haus ...
Kaufrau und Elektriker suchen Haus im Raum Wolfsburg zum Ausbauen/ Renovieren, bis ca. 200.000,-. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

Bis ca. 500.000,- gesu.
Software-Entwickler u. Ärztin suchen exklusives, großzüg. Haus od. Bungalow ab 5 Zi. gern mit Garage. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

Traumhafter Bungalow, zentr. GIF/ WOB/ BS, Bj. 1984, 160m² Wfl., 6 Zi., voll unterkellert, 113 kWh, sehr gepfl., 2.600m² Grdst., Carport, Garage, 850.000€ von privat ✉ Z 208857

► **ANLAGEOBJEKTE**

Schönes Anwesen Südkreis GIF, 3 WE, Bj. 1960, 121 kWh; 3 RH, Bj. 1999, 70,1 kWh, insg. 641 m² Wfl, sehr gute Ausstattung, Carport, Stellplätze, Grdst. 4666m², weiter bebaubar, 1,5 Mio €, von privat ✉ Z 208853

► **GRUNDSTÜCKE**

Baulücke, Eckgrundstück Groß-Twülpstedt, 480m², DHS-, 2 vollgeschossig Bauweise, Preis VB 65.000€ ☎ 01 60 916 146 69

► **ANLAGEOBJEKTE**

IT-Unternehmer sucht...
... gepfl. Mehrfam.haus mit 6 oder mehr Einheiten oder auch Gewerbeanteil. Provisionsfrei für den Verkäufer. 05361-6542969, ella-henke-immobilien.de

► **MIETANGEBOTE**

► **1 ZIMMER / APPARTEMENT**

1 Zi.-Whg. in Danndorf, 36m², EBK, KM 300€+ NK ☎ 0170/6899022

► **2 ZIMMER**

2 Zi.-Whg. in Danndorf, 72m², EBK, Blk., KM 535€+ NK ☎ 0170/6899022

Wagenhoff, 2 Zi.-Whg., 65m², EBK, 420€ KM + NK, frei ☎ 05376/5216

► **3 ZIMMER**

3 Zi.-Whg. in Danndorf, 98m², EBK, gr. Dachterrasse, Gartennutzung, 650€ KM + NK ☎ 0170/6899022

Wesendorf / Westerholz, ab 01.08.26, 3Zi.-DG-Whg., 84,9m², 650€ KM + NK + 2 MS, ☎0171/8719721

Isenbüttel, 80m², 3 Zi., Kü., Bad, Abstellraum, Keller, Blk., 0160/5970963

► **IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN**

► **TRANSPORTE / UMZÜGE**

C&K Umzugsservice, Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung ☎ (05 31) 38 91 23 55

► **GRUNDSTÜCKE**

SUCHE Baumöglichkeit
ab 400qm Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä.
☎ 0176/ 15416372

► **4 ZIMMER / GROSSWOHNUNGEN**

Schöne 4 Zi.-Whg. in Isenbüttel, 100m², ☎ 05374/9349516

► **HÄUSER**

Haus, 85m², 1.000m² Grdst., in Schönewörde, 660€ KM + 80€ NK + Gas, Wasser, Strom. ☎ 0173/9191154

► **GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE**

Biete überdachten Unterstand für Auto/ Trecker / kl. Wohnmobil, 80€/Mo.☎0151/22387660

Garage i. Danndorf frei. 0170/6899022

► **MIETGESUCHE**

► **WOHNUNGEN**

4-5 Zi.-Whg., 950€ KM, für 6 Personen (Erwachsene und 4 Kinder), mit Garten, in Gifhorn. ☎ 0173/9890403

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pietätvoll
☎(0160) 96333244 gewerblich

Schülerjob gesucht?

Zeitung austragen & Geld verdienen

Komm zu uns!

bewerben und arbeiten bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

freie Gebiete:
Reislingen
Vorsfelde
Neuhaus
Nordsteimke
Almke
Weyhausen
Warmenau

einfach bewerben:
online oder über WhatsApp

hallo
wochenende

Dein Job in Gifhorn und Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Brome
- Leiferde
- Parsau
- Calberlah
- Rühren
- Neudorf-Platendorf
- Isenbüttel
- Gifhorn

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Immer wieder gute Unterhaltung und viele Tipps um Reise, Freizeit und Erholung ...

... und eine gute Reise **hallo**wochenende

Schnell sein zahlt sich aus:

Jetzt bis Jahresende gratis lesen.

+ 60 € geschenkt

Jetzt hier bestellen:
☎ 0800 12 34-902 (AZ) bzw. 0800 12 34-905 (WAZ)
🌐 abo.WAZ-online.de/schnell26

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine **AZ WAZ**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Zäune und Tore aus Polen.
- feuerverzinkt & pulverbeschichtet.
Schmiedeeisen, Doppelstabmatten-
zäune, E-Antriebe u.v.m.
Günstige Preise. Kostenlose
Beratung & Vermessung vor Ort.
Firma Goldhammer ☎ 015251522210
www.goldhammer-zaune.eu

24308001_002426

► **GESUNDHEIT**

Mobile Fußpflege ☎0176-70361205

► **KRAFTFAHRZEUGMARKT**

► **KFZ ANGEBOTE**

**Kaufe PKW, LKW,
Wohnmobile,
auch Unfall**
E-Mail:
hirsch-rudolf@web.de
Tel. 0171-7777742

21067101_002426

► **MERCEDES**

Merc. Benz, 2. Hd., A 160, CDi, Euro
4, 185 Tkm, EZ: 2008, Bremsen u.
Scheiben neu, Rechnung vorhanden,
VB 4.400€, unfallfrei ☎ 0151/25212243

Mercedes Benz CLK 200 Kompressor
Coupe, Elegance, Automatik, 142 Tkm,
NR, Leder, SD, 8-fach Alu bereift,
3.800€ VB ☎ 05361/774401

► **OPEL**

Corsa c bj 05 TÜV 05 07 133000 km
790€ 01637379739

► **MOTORRÄDER /
ZWEIRÄDER**

Vespa
Bei Ihrem Vertragshändler
Küttner · Gifhorn
Schillerplatz 7 · Telefon (0 53 71) 43 44
www.kuettner24.de

19036401_002426

Im Internet finden Sie uns unter:
www.hallopeine.de



► **REISEMARKT
DEUTSCHLAND**

Ostseeheilbad Zingst, Komfort FeWo
☎ 038232/80341, **www.luetten-kulli.de**

► **UNTERRICHT**

Ing. gibt Nachh. in Mathe, Physik,
Chemie, 15,-/Std ☎ (05363) 74222

► **KFZ GESUCHE**

► **PKW KAUFGESUCHE**

**Unfall + Totalschäden
– Gebrauchtwagen –**
VW, Audi, Opel, Ford, MB,
Japaner, Skoda, Busse usw.,
Bj. 2004 – 2026
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

4854801_002426

Schrottfahrzeuge aller Art, Ankauf
und Abholung, Auto Püschel
☎(0800) 5890570

PKW gesucht, auch mit Mängel. Alles
anbieten. ☎0172/8415509

► **MOTORRÄDER /
ZWEIRÄDER**

Kaufe gebr. Motorräder
auch defekt ☎ (0531) 8789370

► **WOHNMOBILE /
–WAGEN**

Wir kaufen Wohnmobile &Wohnwagen
(03944) 36160 **www.wm-aw.de**, Firma

Familie sucht Wohnwagen oder
Wohnmobil, von privat. 0151/72404841

► **MARKTPLATZ**

► **MÖBEL / HAUSRAT**

Suche ständig für sozialschwache
Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elek-
toartikel usw. Nehmen alles, hole sofort
kostenlos ab. Wir führen auch Haus-
haltsauflösungen und Entrümpelungen
durch. ☎ (0173) 6179306

Haushaltsauflösung

Hausflohmarkt - Alles darf raus!
Wann: 12+13.09.26 von 11-16 Uhr
Wo: Schulstr. 24 38518 Gifhorn-Wilsche

► **BÜRO**

Hängeregistraturschrank Doppelbah
4 Schubla Stahl abschließbar B 78 cm
H 135 cm T 60 cm f DIN A4 Taschen
vorhanden 120 € VB Tel.: 05371 61477

► **TV / FOTO /
PHONO / ELEKTRONIK**

Kaufe Fotoapparate und Kameras
Ferngläser und Zubehör
Tel.0179/1698142

► **MUSIK**

Schallplatten Pop Rock Jazz Blues, LP
Vinyl gesucht ☎ (0172) 5427777

► **BAUEN & WOHNEN /
BAUMARKT**

GF: verk. Heizöltank 1.500 l, Stahlrohr
verstärkt, 4 Stck. a 250€. Öl-Brenner
Hansa, Wasserpumpe ☎0171-9326241

► **HOBBY UND FREIZEIT**

Kaufe Briefmarken alte Postkarten
Münzen Modellautos alte Uhren sowie
versilbertes Besteck Tel. 0179/1698142

► **KAMINE / SAUNA**

Kaminholz frei Haus (0170) 1045267

Verk. Brennholz u. Kaminholz, abgela-
gert, frei Haus ☎ (0 58 33) 1835

Verk. Brennholz in 3m Längen, Anfuhr
mögl. ☎ (0176) 61 92 76 74

► **GARTEN**

Wurzelfräsen: Fräse Ihre Baumwurzeln
fachgerecht heraus.
K-H Dannheim ☎ (0 53 71) 73 584

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN
Seit über 27 Jahren alles
rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Vorschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

25215601_002426

Rollrasen in allerbesten Qualität vom
Fachmann, schäle Ihren Altrasen
Tel.: 01 71 - 413 66 25

Hilfe für Senioren! Zuverlässiger
Gärtner hilft bei Gartenarbeit & kleinen
Hausarbeiten. Mit Herz Hand - auch
kurzfristig! ☎ 01 57 - 78 79 23 97

► **KUNST- UND
SAMMLERMARKT**

Antikgalerie- Ihr Ansprechpartner für
den Ankauf von: Porzellan Bestecken
Schmuck, gegebenenfalls auch
defektem Schmuck, Zahngold
Bernstein, Militaria, Münzen, Uhren.
Diskrete und seriöse Abwicklung sowie
faire Preise. Gerne auch Hausbesuche
nach Vereinbarung. Tel: 0176 84679035

Eisenbahn Märklin, Trix, Modelautos
Wiking, Siku ☎ (05303) 6959

Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T.
Ehbrecht, ☎ (05149) 8608

Kaufe Nachlässe aller Art auch
Jagdartikel u. Schmuck 01578/0446586

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für
Trödel & Krempel ☎ (0163) 8 30 97 83

Kaufe Omas Möbel Hausrat Bilder
Gemälde Geige Trompete alten
Modeschmuck usw. Tel. 0179/1698142

► **MUSIKER/KLEINKÜNSTLER/
MUSIKUNTERRICHT**

Kaufe Musikinstrumente alle
Richtungen sowie Tonband
Plattenspieler Tel. 0179/1698142

► **DIENTSTLEISTUNGEN**

Malers hat noch Termine frei: Fassaden/
Holz/Zaun/Auch klein Reparaturen.
Tel: 053418865464

PLATE
UMZÜGE
Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig
Kostenlose Servicenummer
0800-0400666
info@plate-umzuege.de

25276201_002426

Wir pflegen Ihren Garten, ob einmalig,
wöchentlich, monatlich oder als Jahres-
pflege. Hacken, mähen, vertikutieren,
schneiden, pflanzen, graben, spritzen,
düngen und säen usw. Schnell, sauber
und fachgerecht. Fa. L. Bittner,
Gärtnermeister, Gartengestaltung und
Landschaftsbau ☎(0 53 63) 9 89 80

Gr. Bäume, kleine, krumme, schräge,
riesen, trockene Bäume, Heckenschnitt.
Sturmschäden mit Entsorgung.
☎ (0171) 4136625

Sanierung rund ums Haus, Balkon,
Terrasse, Bad. ☎ 0170/7744244

Malerarbeiten, Bodenbelag,
Spachtelarbeiten. ☎ 0170/7744244

Dachtechnik A.Weiß, Angebot 30%
Rabatt für Neukunden auf alle
Dacharbeiten sowie eine kostenlose
Dachprüfung ☎ 0163/9712845

Pflege Ihren Garten, Hecke u. Bäume
schneiden, Rollrasen (0177) 4030444

Erf. Dachdeckerteam macht Rinne,
Flachdach, Terrassendach, Schiefer,
Carport, Trapezblech, Veluxfenster und
spezialisiert auf Reparaturen.
☎ 0176/ 21838876

Dachrinnenreinigung, Dachreparatur,
Jürgen Weiß ☎ (01 57) 56 47 82 48

Gartenbau-Köppen.de

☎(0171) 6035547 + 05371/72984
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau,
Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung,
Rollrasen, Grundstückspflege, Baum-
fällung, Erd-u. Baggerarbeit, Zaunbau
Unser Angebot ist Geld wert!

Containerdienst: Container 2m³ bis 40
m³ für Entsorgung von verschiedenen
Materialien. K-H Dannheim
☎(0 53 71) 73 584

Garten- & Pflasterarbeiten: Einfahrten,
Terrassen, Rasen, Zäune, Bewässerung &
Mähroboter. Birgin Galabau - 0176 23678008

Maurermeister übernimmt kl. Maurer-
und Putzarbeiten sowie nachträglich
Fassadendämmung, Terr.- u. Pflaster-
arbeiten ☎(05833) 9555115 oder
0170/5412865

Kostenlose Entrümpelungen und
Haushaltsauflösungen bei Wiederver-
wendung, ☎ (0174) 2978098

Spüle Gartenbrunnen, auch
Reparaturen. ☎ 05 373 46 26

Hilfe im Garten und rund ums Haus.
☎(0176) 70782356

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 30 Jahren
Putzarbeiten aller Art,
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,
kleine Rigips- und Fugarbeiten
☎ 0175/2127702
info@uener-putz.de

18988701_002426

Dachdeckermeister hat Termine frei,
auch Kleinaufträge.☎0531/37957766

Im Gartenbereich übernehmen wir die
Ausführung sämtlicher Naturstein- und
Pflasterarbeiten sowie den Bau von
Trockenmauern und Zäunen.
Fa. L. Bittner, Gärtnermeister, Garten-
gestaltung und Landschaftsbau
☎ (0 53 63) 9 89 80

Gartenarbeiten, Bäume-Hecken
Schneiden, Rollrasen 0170 7744244

Treppen- Balkone- Terrassen-
fliesenverlegung ☎0160/977 396 54

Zimmer tapezieren ab 100,-€,
Beratung u. Besichtigung kostenlos! +
Wochenend-Service! ☎(0176)
61531056 o. ☎05371/6723367 gew.

Arbeiten rund ums Haus innen und
aussen . ☎ 0163/2061828

Sie wollen Ihren Garten um- o. neu
gestalten? Dazu individuelle Beratung,
Planung u. Ausführung. Außerdem
fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen
sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt
aus: L. Bittner Gartengestaltung und
Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

► **BBB**
Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb
24 Std., Nachlassräumungen mit
Anrechnung, Entrümpelungen
jeder Art auch Extremfälle mit
Grundreinigung, Tapeten und
Bodenbelagsentfernung,
Renovierungsarbeiten
zu Sonderpreisen.

Telefon (05 31) 2 50 89 00
oder 01 60 / 6 45 91 41
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing

24863201_002426

Anstrich und Tapezierarbeiten
führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

Der Handwerker für alle Fälle, der
auch für "Kleinkram kommt"
☎(0160) 96333244 gewerblich

JN Haus- und Gartenservice.
Heckenschnitt, Rasenmähen,
Unkraut, Laub, Grundstückspflege.
Kostenlose Beratung.
Tel. 0152 54387376
www.jnhausundgartenservice.de

Haustechnik A.Weiß Herbstangebot
30% Rabatt auf alle Malerarbeiten am
Haus, Keller, Fassade, Holz
und Sockel. Kostenl. Anfahrt und Beratung
für Neukunden ☎ 0163/9712845

Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt
sowie Baumfällung und Rodung
jeglicher Art führt aus: Fa. L. Bittner,
Gärtnermeister, Gartengestaltung und
Landschaftsbau ☎ (0 53 63) 9 89 80

TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer
Glasanlagen- z.B. Fenster/ Winter-
gärten/ Vordächer für gewerbliche
sowie private Haushalte ☎(05361)
291824 ☒ info@top-clean.org

Toktaruk Glas-Fensterreinig.
Gardinen-Solar- u. Pfisterreinig.
☎(05361) 1810211 / 0172-7707230

Der Gärtner

Baumfällung, Pflastern, Zaunbau,
Gartenpflege, Winterdienst, Hecken-
schnitt. ☎ 0157/50283769
☎ 05351/53487829

ANZEIGE



**Nervt Ihr
Rücken auch?**

Wenn der Rücken nervt, sind oft
die Nerven schuld! Essenzielle
Nährstoffe können wertvolle Un-
terstützung leisten. Der Restaxil
UMP B-Komplex (Apotheke)
vereint eine Vielzahl wichtiger
Nährstoffe. So enthält er z. B. den
Vitamin B-Komplex. Besonders
hilfreich: Thiamin und Vitamin
B12, die zu einer normalen Funk-
tion des Nervensystems beitra-
gen. Vitamin B9, besser bekannt
als Folsäure, spielt hingegen eine
Rolle bei der Zellteilung. Zudem
ist in Restaxil UMP B-Komplex
Calcium enthalten, das zu einer
normalen Signalübertragung
zwischen den Nervenzellen beiträgt.
Uridinmonophosphat
(UMP), ein wichtiger Baustein der
Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP
B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:
**Restaxil UMP
B-Komplex**
(PZN 16198895)

Restaxil UMP B-Komplex
Nährstoffkomplex Thiamin B1, Riboflavin B2, Niacin B3, Pyridoxin B6, Folsäure B9, Vitamin B12, Uridinmonophosphat (UMP), Calcium

www.restaxil.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

24521801_002426

Egal ob Knie, Hüfte oder Schulter – „Das Gel ist der Hammer!“

Rubaxx CBD Gel ist die Nr. 1 in der Apotheke. Wieso überzeugt es so viele Anwender?

Strapazierte Muskeln und Gelenkzonen können den Alltag ganz schön ausbremsen. Deshalb greifen Millionen Menschen täglich zu Muskel- und Gelenkgelen. Besonders beliebt: Rubaxx CBD Gel, die Nr. 1* aus der Apotheke. Was macht es so besonders?

Wenn Muskeln und Gelenke nicht mehr mitmachen, sehnt man sich vor allem nach einem: spürbarer Entlastung. Genau hier setzt das Rubaxx CBD Gel an. Als meistverkauftes CBD Gel aus der Apotheke* schenkt es ein Gefühl von Leichtigkeit. Wir haben nachgefragt – hier sind echte Erfahrungsberichte aus dem Alltag.



Für die Hüfte

Anneliese K. erzählt begeistert: „Benutze das Gel regelmäßig 3-mal am Tag. Ich kann wieder Spazierengehen und auch Treppen steigen. Die Hüftarthrose wird nicht heilen, aber das Gel macht das Leben wieder lebenswerter.“

Für den Lendenbereich

Auch für **Herbert L.** bedeutet die Anwendung des Gels mehr Wohlbefinden: „Ich habe immer Beschwerden in der Lenden- gegend, die ganze



Muskulatur ist sehr verspannt. Massiere immer vor dem Schlafengehen Gel ein. Morgens geht es mir viel besser im Vergleich zu den Tagen, wo ich es nicht mache.“

Für den täglichen Einsatz

Viele Anwender setzen die Gele auch ganz unterschiedlich ein, je nach Bedarf. **Friederike G.** erzählt: „Ich bin schon lange treue Rubaxx Kundin und war sehr gespannt auf das neue CBD Gel PLUS. Meine Erwartungen wurden übertroffen, es ist wirklich eine Geheimwaffe für alles, was „ziept“. Knie, Schultern, Nacken – wird alles eingeschmiert und entspannt sich dann ganz toll.“

Das Rubaxx CBD Gel gibt es als Klassik und extra hochdosiert mit über 1000 mg CBD als Rubaxx CBD Gel PLUS. Beide Gele sind mit hochwertigem Menthol und Minzöl angerei-



chert, die für den oft beschriebenen angenehmen Kühleffekt sorgen. Die Rubaxx CBD Gele sind in der Apotheke und online erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx CBD Gel
(PZN 16330053)

Rubaxx CBD Gel PLUS
(PZN 20136718)

www.rubaxx.de

* CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2026 • Rubaxx CBD Gel und Rubaxx CBD Gel PLUS sind Kosmetika und enthalten CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

Fotos: privat



Neue E-Bike-Generation trifft Wolfsburg

JETZT IST EIN GUTER ZEITPUNKT FÜR DEN WECHSEL

Neue Marken, neue Antriebstechnologien und deutlich mehr Auswahl: E-BIKE KASTEN erweitert sein Sortiment in Wolfsburg und setzt dabei bewusst auf Innovation. Gerade für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, deren Dienststrad-Leasing in den kommenden Monaten ausläuft, eröffnet sich damit eine interessante Gelegenheit: altes Bike verkaufen, neu leasen – und technologisch einen großen Schritt nach vorne machen.

Als größter reiner E-Bike-Spezialist in der Region Wolfsburg, Braunschweig und Goslar konzentriert sich E-BIKE KASTEN seit inzwischen elf Jahren ausschließlich auf E-Bikes. Diese Spezialisierung prägt nicht nur die Auswahl im Verkauf, sondern auch Beratung, Werkstatt und Service.

„Der E-Bike-Markt ist derzeit so spannend wie lange nicht mehr. Neue Hersteller und Antriebssysteme sorgen für Bewegung und bringen Technologien auf die Straße und auf den Trail, die vor wenigen Jahren noch kaum vorstellbar waren“, sagt Geschäftsführer Guido Kasten.

Das Team von E-BIKE KASTEN hat sein Markenportfolio deshalb gezielt erweitert und präsentiert jetzt in Wolfsburg eine deutlich größere Bandbreite an E-Bikes für unterschiedlichste Einsatzbereiche.

NEUE MOTORENGENERATION – BIS ZU 150 NEWTONMETER

Besonders viel Aufmerksamkeit bekommt aktuell das Avinox Drive System. Mit Marken wie Amflow und RAYMON hält diese neue Antriebsgeneration Einzug ins Sortiment von E-BIKE KASTEN.

Bei aktuellen Modellen sind – abhängig von Motor und Ausstattung – bis zu 150 Newtonmeter

(Nm) Drehmoment und bis zu 1.500 Watt Spitzenleistung möglich. Damit gehört das System derzeit zu den leistungsstärksten Antrieben im E-Bike-Segment. Gleichzeitig setzen die Hersteller auf schlanke Rahmen, geringes Gewicht, intelligente Motorsteuerung und eine umfassende digitale Vernetzung.

Das neue RAYMON TAROK beispielsweise kombiniert einen leichten Carbonrahmen mit dem neuen Avinox-System und bis zu 150 Nm Drehmoment. Auch Amflow hat den Markt mit seinen leichten und gleichzeitig außergewöhnlich leistungsstarken E-MTBs kräftig aufgemischt.

„Wir erleben gerade einen echten Technologiesprung im E-Bike-Bereich. Es geht längst nicht mehr nur um größere Akkus. Die neuen Systeme werden leichter, stärker, intelligenter und gleichzeitig deutlich besser in das Fahrrad integriert“, sagt Geschäftsführer Guido Kasten.



WIR SIND AUSGEZEICHNET
ALS ZUKUNFTGEBER

ZUKUNFTSGEBER IST EINE INITIATIVE DES ARBEITGEBERBUND REGION BRAUNSCHWEIG E.V.



Leasing läuft aus?

DANN LOHNT SICH DER VERGLEICH

Gerade in der Region Wolfsburg spielt das Dienststrad-Leasing traditionell eine große Rolle. Für viele Beschäftigte stellt sich nach Ablauf ihres bestehenden Leasingvertrages die Frage: Übernehme ich mein bisheriges Fahrrad – oder steige ich auf die aktuelle Generation um?

E-BIKE KASTEN bietet dafür eine einfache Lösung: Das bisherige E-Bike kann angekauft werden und gleichzeitig kann direkt ein neues Modell ausgewählt und – je nach Arbeitgeber und Leasinggesellschaft – erneut geleast werden.

Damit wird der Modellwechsel unkompliziert und der Kunde muss sich nicht selbst um den Verkauf seines bisherigen Fahrrades kümmern.

VOM PENDLER BIS ZUR FAMILIE

Das Sortiment wird immer breiter. Dabei geht es längst nicht nur um sportliche E-Mountainbikes. Mit Brompton erweitert E-BIKE KASTEN sein Angebot speziell für Berufspendler und Menschen, die Fahrrad, Bahn und Auto miteinander kombinieren möchten. Für Familien bietet Urban Arrow eine völlig andere Lösung: elektrische Lastenräder, mit denen sich Kinder, Einkäufe und Alltagswege bequem bewältigen lassen.

Mit Scott und Bergamont stärkt E-BIKE KASTEN das Sortiment außerdem um ein breites Portfolio sportlicher und alltagstauglicher Fahrräder und E-Bikes. Ob klassischer Kettenantrieb, wartungsarmer Riemenantrieb, komfortable Automatikschaltung, Citybike, Trekkingrad, E-Mountainbike, Faltrad oder Cargo-Bike: Kunden sollen gezielt das Fahrrad auswählen können, das wirklich zu ihrem Alltag passt.

BERATUNG UND PROBEFAHRT STATT DATENBLATT

Gerade bei der aktuellen Vielfalt wird eine gute Beratung wichtiger. Denn mehr Newtonmeter oder ein größerer Akku bedeuten nicht automatisch, dass ein Fahrrad für jeden Kunden die bessere Wahl ist. Deshalb setzt E-BIKE KASTEN weiterhin auf ausführliche Beratung und Probefahrten.

„Der Unterschied zwischen den neuen Systemen lässt sich auf dem Papier nur schwer erklären. Man muss sie fahren. Genau hier hilft uns unsere Erfahrung aus elf Jahren E-Bike-Spezialisierung: Wir kennen die unterschiedlichen Systeme, ihre Stärken und auch die Unterschiede im Alltag“, weiß CEO Guido Kasten.

SPEZIALWERKSTATT ALS WICHTIGER BESTANDTEIL

Neben dem Verkauf spielt der Service eine zentrale Rolle. Die auf E-Bikes spezialisierte Werkstatt von E-BIKE KASTEN betreut Fahrräder zahlreicher gängiger Marken und Antriebssysteme. Von Inspektionen und Verschleißreparaturen über Fehlerdiagnosen bis zu Problemen mit Motor, Akku oder Elektronik bietet das Werkstattteam Unterstützung auch dann, wenn das Fahrrad ursprünglich nicht bei E-BIKE KASTEN gekauft wurde.

Mit Standorten in Wolfsburg, Braunschweig und Goslar, der konsequenten E-Bike-Spezialisierung und mittlerweile 11 Jahren Erfahrung positioniert sich E-BIKE KASTEN damit als einer der zentralen Ansprechpartner rund um E-Mobilität auf zwei Rädern in der Region.

TESTEN, VERGLEICHEN UND WECHSELN

Wer bereits ein E-Bike besitzt oder dessen Leasingvertrag in nächster Zeit ausläuft, kann sein bisheriges Fahrrad bei E-BIKE KASTEN bewerten lassen und gleichzeitig die neue E-Bike-Generation ausprobieren. Amflow, RAYMON, Brompton, Falter, isy, IXGO, Muli, Urban Arrow, QLO, Scott, Bergamont und viele weitere Marken stehen für völlig unterschiedliche Konzepte – gemeinsam zeigen sie aber eines: Im E-Bike-Markt passiert gerade enorm viel.

Und für viele Wolfsburger könnte genau jetzt der richtige Zeitpunkt sein, den nächsten Technologiesprung mitzumachen.

Auf ein baldiges komm vorbeike!

BRAND STORE Wolfsburg
E-BIKES AUF 1300 qm
E-BIKE KASTEN GmbH
Berliner Ring 12-14
38440 Wolfsburg
Fon: 05361 – 37 68 37-0
Mail: wolfsburg@ebike-kasten.de

FLAGSHIP STORE Braunschweig
E-BIKES AUF 1200 qm
E-BIKE KASTEN GmbH
Kattreppeln 19
D-38100 Braunschweig
Fon: 0531 – 129 263-0
Mail: braunschweig@ebike-kasten.de

ADVENTURE STORE Goslar
E-BIKE KASTEN GmbH
Odermarkplatz 1
D-38640 Goslar
Fon: 05321 – 469 33 41
E-Mail: goslar@ebike-kasten.de

Avinox Antrieb



Dein Leasing läuft aus!
Wie geht es jetzt weiter?

